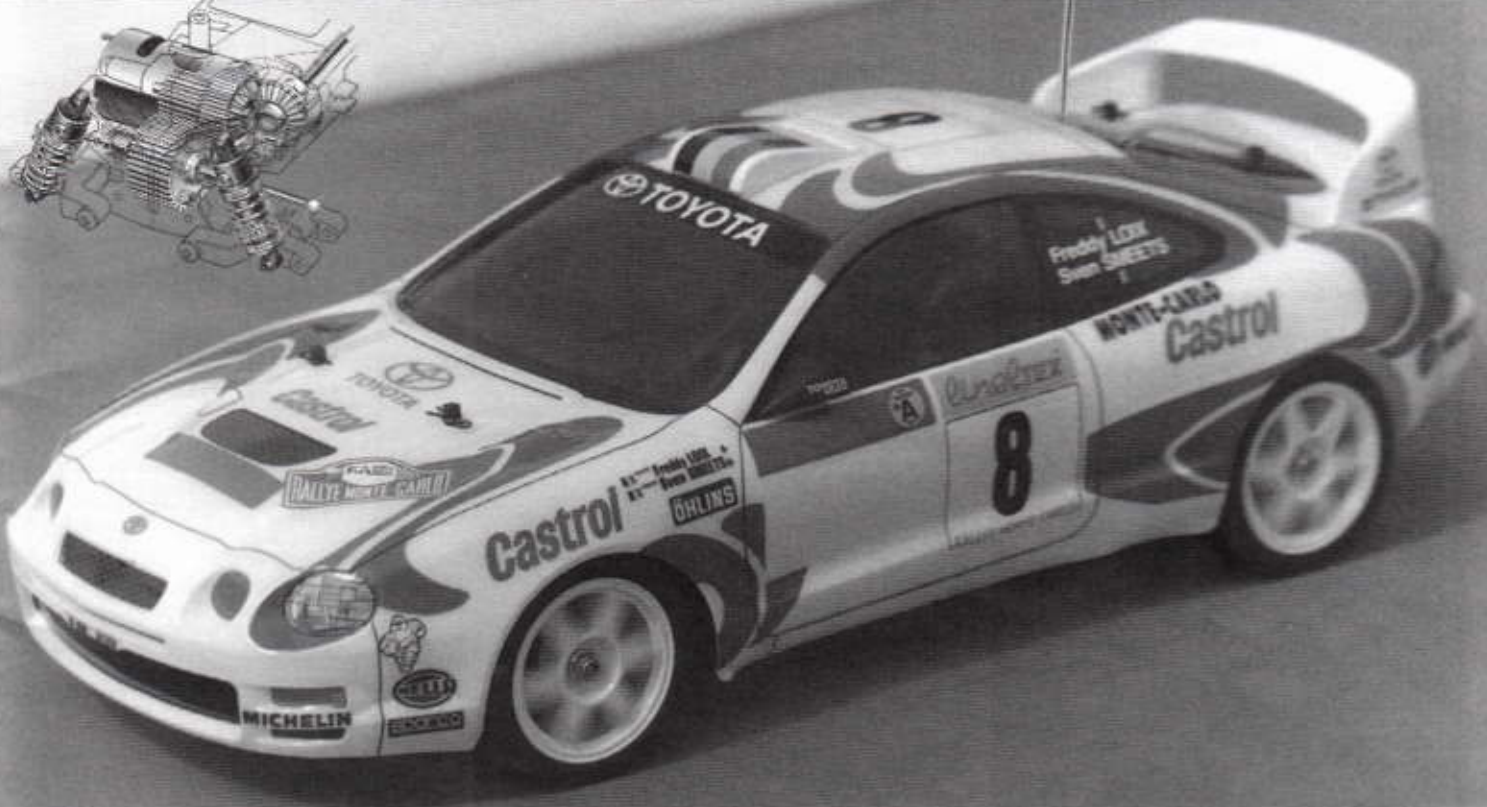
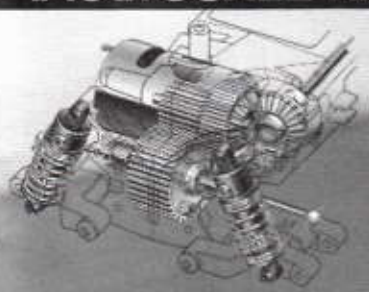


TOYOTA CELICA

GT-FOUR '97 MONTE-CARLO

1/10th SCALE RADIO CONTROL RACING CAR FOUR WHEEL DRIVE



1/10 電動RC四輪駆動レーシングカー

SHAFT DRIVE 4WD

トヨタセリカGT-FOUR

〈TL-01シャフトドライブ4駆〉

'97モンテカルロ



TAMIYA, INC.



3-7, ONDAWARA, SHIZUOKA-CITY, JAPAN

TOYOTA CELICA GT-FOUR '97 MONTE-CARLO



●小学生や組立てになれない方は、ご両親や模型にくわしい方にお手伝いをお願いして下さい。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

(ラジオコントロールメカ)

このRCカーには、タミヤ・アドスペックプラスプロボセット(1/10、1/12RCカー用)をおすすめします。また、他のプロボセットを使用する場合はFETアンプ付き2チャンネルプロボをご使用下さい。★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

(走行用バッテリー・充電器)

このキットはタミヤ・ニカドバッテリー7.2Vレーシングパック専用です。専用充電器とともにご用意下さい。

RADIO CONTROL UNIT

Tamiya Adspec 2 channel R/C unit for 1/10, 1/12 scale R/C models is suggested for this model. The amplifier boosted speed control and receiver are combined in the C.P.R. Unit, allowing easy installation. Other 2 channel R/C units using an electronic speed control can also be used.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Charge batteries according to manual.

RC-EINHEITEN

Die Tamiya Adspec 2-Kanal RC-Einheit ist für Funkfernsteuermodelle im Maßstab 1:10 und 1:12 geeignet und wird auch für dieses Modell empfohlen. Der Fahrtenregler mit Nachverstärker und Empfänger sind in der C.P.R. Einheit kombiniert und ermöglichen leichten Einbau. Andere 2-Kanal-Einheiten mit elektronischer Geschwindigkeitskontrolle können ebenfalls verwendet werden.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

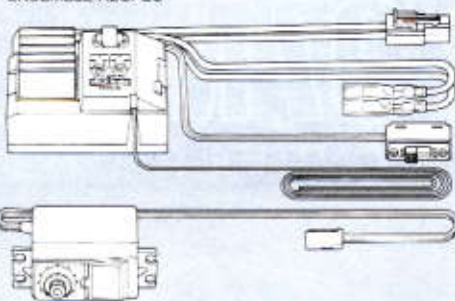
RADIOCOMMANDE

La radiocommande 2 canaux ADSPEC conçue pour les modèles R/C électriques au 1/10e et au 1/12e est vivement conseillée pour ce modèle. Le variateur et le récepteur sont compris dans un même boîtier: l'unité C.P.R.; ce qui permet une installation et un accès plus aisés. D'autres radiocommandes 2 canaux comprenant un variateur électronique peuvent également être utilisées.

BATTERIE DE PROPULSION

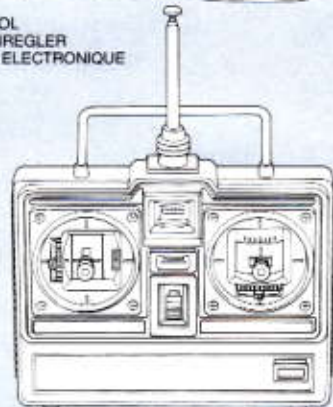
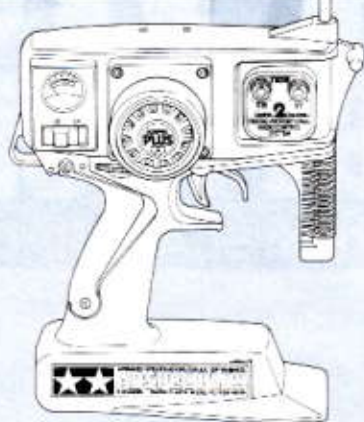
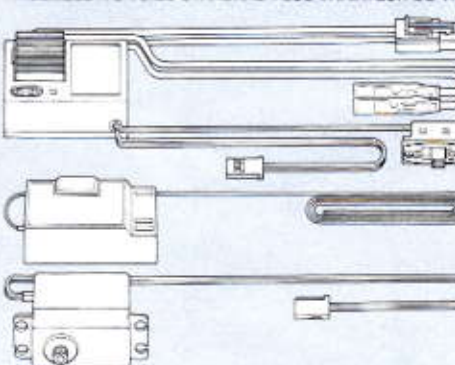
Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par une batterie Tamiya Ni-Cd 7,2V Racing. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

タミヤ・アドスペックプラスプロボ ADSPEC R/C SYSTEM ADSPEC RC SYSTEM ENSEMBLE ADSPEC



FET アンプ付き2チャンネルプロボ

STANDARD 2 CHAN. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL
NORMALE 2-KANAL RC-EINHEIT MIT ELEKTRONISCHER FAHRTENREGLER
ENSEMBLE A 2 VOIES STANDARD PLUS VARIATEUR DE VITESSE ELECTRONIQUE



タミヤ・ニカド7.2Vレーシングパック

Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack
Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack
Batterie Tamiya Ni-Cd 7,2V, Racing



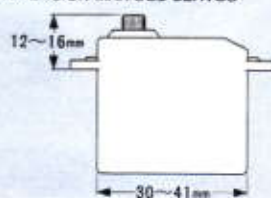
7.2V専用充電器

Compatible Charger
 Geeignetes Ladegerät
 Chargeur compatible



(使用できるサーボの大きさ)

SUITABLE SERVO SIZE
GRÖSSE DER SERVOS
DIMENSION MAX DES SERVOS



(使用する塗料) TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

下記のポリカーボネート塗料、プラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

(ポリカーボネート用タミヤカラー) TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

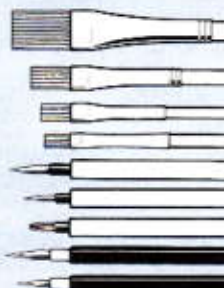
PS-1, PC-1 ●ホワイト / White / Weiß / Blanc

(プラスチック用タミヤカラー) TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-26, X-2 ●ピュアホワイト / Pure white / Glanz Weiß / Blanc pur

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

X-18 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné



(用意する工具) TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

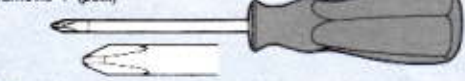
+ドライバー(大)

+ Screwdriver (large)
+ Schraubenzieher (groß)
Tournevis + (grand)



+ドライバー(小)

+ Screwdriver (small)
+ Schraubenzieher (klein)
Tournevis + (petit)



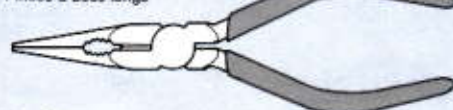
ピンセット

Tweezers
Pinzette
Précèlles



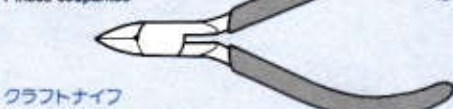
ラジオペンチ

Long nose pliers
Flachzange
Pincès à becs longs



ニッパー

Side cutters
Seitenschneider
Pincès coupantes



クラフトナイフ

Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste



はさみ

Scissors
Schere
Ciseaux



瞬間接着剤

Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide



★この他に、ピンバイスカキリが必要です。また、ヤスリや柔らかい布があると便利です。

★Pin vise, file and soft cloth will also assist in construction.

★Hilfreich für den Zusammenbau können sein: kleiner Schraubstock, Feile, weiches Tuch.

★Outil à percer, lime et chiffon doux seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読み下さい。また、保護者の方もお読み下さい。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめ下さい。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いして下さい。



●工具で硬い物を切らないで下さい。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意して下さい。



●組み立てる時はまわりに注意して下さい。また、工具を振り回すようなことはやめて下さい。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to suck any part, or pull vinyl bag over the head.

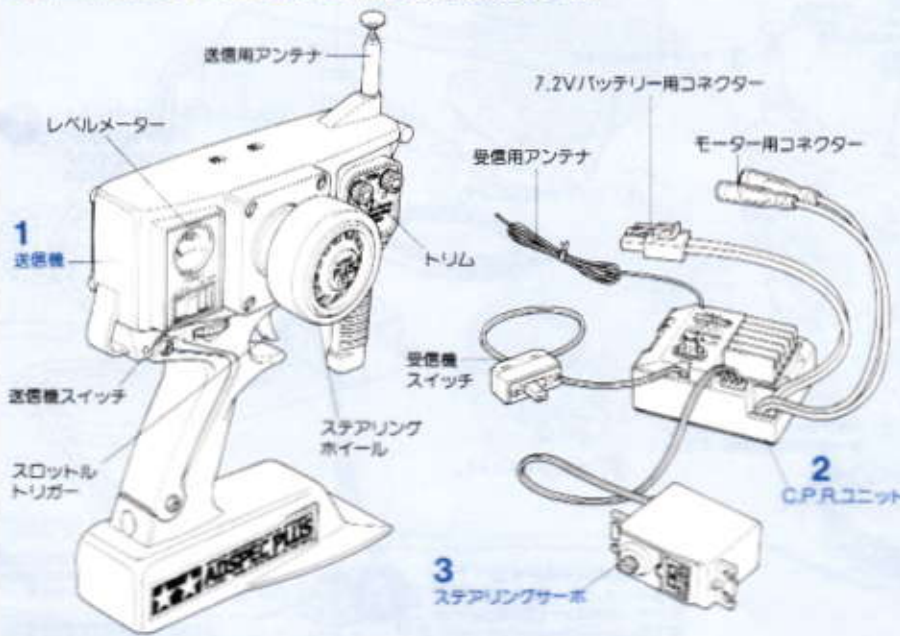
VORSICHT!

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bausanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

PRECAUTION

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisés (non inclus dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

(タミヤ・アドスペックプラスプロポ) TAMIYA ADSPEC R/C SYSTEM



(2チャンネルプロポの名称)

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- C.P.R.ユニット=FETアンプと受信機が一体となったものです。
 - 受信機=送信機からの電波信号を受け、それをアンプやサーボにつなめます。
 - FETアンプ=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

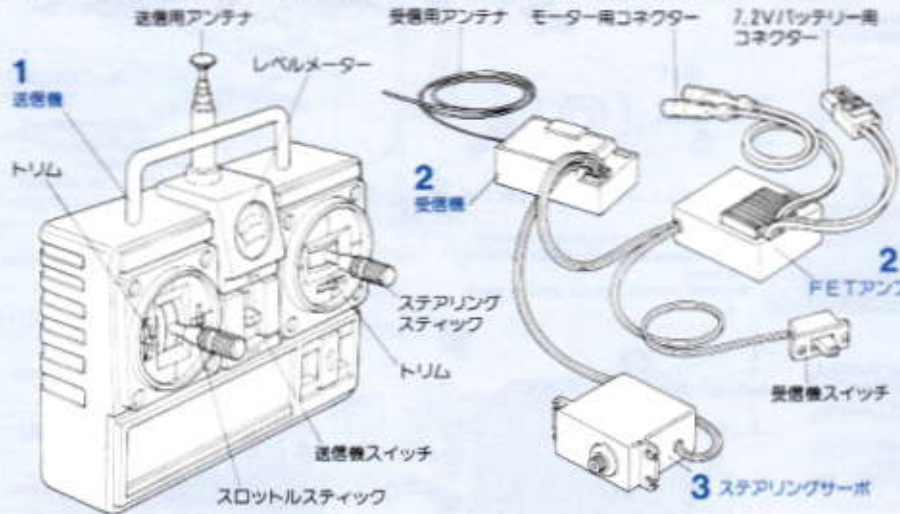
COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- C.P.R. Unit: The electronic speed control is combined with the receiver in this unit.
 - Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operated the model's servo and speed control.
 - Electronic Speed Control: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- C.P.R.-Einheit: Der Elektronische Fahrtenregler ist im Empfänger integriert.
 - Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrtenregler um.
 - Elektronischer Fahrtenregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

(FETアンプ付きプロポ) 2 CHAN. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL



COMPOSITION D'UN ENSEMBLE RC 2 VOIES

- Emetteur: c'est le boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
- Unité C.P.R.: ensemble combinant récepteur et variateur électronique de vitesse.
 - Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique.
 - Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



★お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容をお確かめ下さい。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談下さい。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆくり確実に組んで下さい。金具部品は少し多目に入っています。予備として使して下さい。

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんで下さい。

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

★This kit does not require liquid thread lock for assembly. Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

★Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit.

Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

★Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de frein-filet pour son montage.

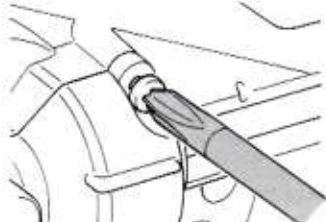
Graisser les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

★組立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんで下さい。

★Study and understand the instructions thoroughly before beginning assembly.

★Vor dem Zusammenbau die Bauanleitung gründlich studieren.

★Etudier et bien assimiler les instructions avant de débiter l'assemblage.



★ドライバーは必ずビスに合ったものを使用して下さい。

★Use suitably sized driver.

★Passenden Schraubenzieher verwenden.

★Employer un tournevis de taille appropriée.



1 <ラジオコントロールメカのチェック>
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C

3 x 10mm フランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque

MA3 x 2

RADIO CHECK USING TAMIYA ADSPEC R/C UNIT (See right.)

- 1 Install battery.
- 2 Extend antenna.
- 3 Connect charged battery.
- 4 Loosen and extend.
- 5 Switch on.
- 6 Switch on.
- 7 Trims at neutral.
- 8 Switch transmitter to reverse for steering servo.
- 9 Steering wheel in neutral.
- 10 Servo in neutral position.

PRÜFEN DER ADSPEC RC-EINHEIT (Siehe Bild rechts.)

- 1 Batterien einlegen.
- 2 Antenne ausziehen.
- 3 Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- 4 Aufwickeln und langziehen.
- 5 Schalter ein.
- 6 Schalter ein.
- 7 Trimmhebel neutral stellen.
- 8 Schalter für Lenkservo (Servo-Reverse).
- 9 Lenkrad neutral stellen.
- 10 Dies ist die Neutralstellung des Servos.

VERIFICATION DE L'ENSEMBLE ADSPEC (Voir à droite.)

- 1 Mettre en place la batterie.
- 2 Déployer l'antenne.
- 3 Charger complètement la batterie.
- 4 Dérouler et déployer le fil.
- 5 Mettre en marche.
- 6 Mettre en marche.
- 7 Placer les trims au neutre.
- 8 Position "Reverse" pour le servo de direction.
- 9 Le volant de direction au neutre.
- 10 Le servo au neutre.

1 <ラジオコントロールメカのチェック>
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C

★使用するプロポセット、走行用バッテリー、充電器などは各取り扱い説明書をよく見てから使用して下さい。

★Refer to the manual included with R/C unit.

★Gemäß der bei der RC-Einheit enthaltenen Anleitung.

★Se référer au manuel inclus dans l'équipement R/C.

★このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんで下さい。

Parts marked * are not in kit. Teile mit * sind im Bausatz nicht enthalten. Les pièces marquées * ne sont pas incluses dans le kit.



★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立て下さい。

★Make sure the servo is at neutral prior to assembly.

★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.

★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

★ステアリングサーボは送信機のリバーススイッチで逆転を使います。

★Switch transmitter to reverse for steering servo.

★Schalter für Lenkservo (Servo-Reverse).

★Position "Reverse" pour le servo de direction.



★使用するプロポメーカーにあわせてとりつけます。

★Match part with servo.

★Den zum Servo passenden Socket aussuchen.

★Utiliser une pièce adaptée au servo.

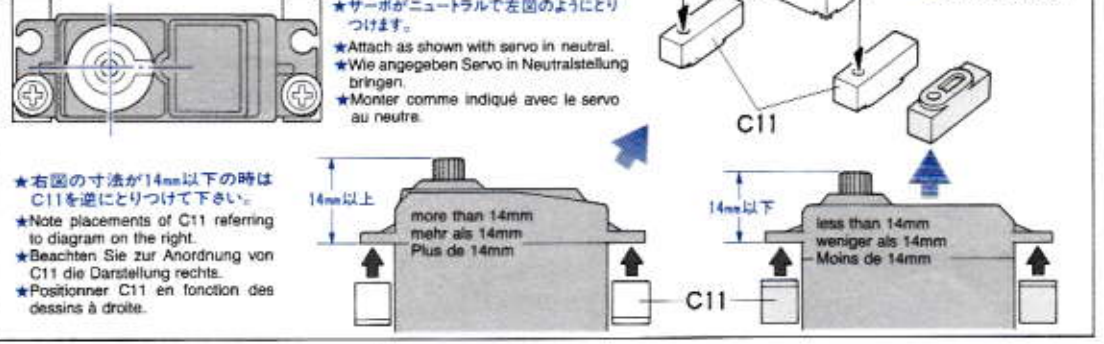
B12 フタバ FUTABA TAMIYA
B11 サンワ SANWA ACOMS JR KO

★サーボがニュートラルで左図のようにとりつけます。

★Attach as shown with servo in neutral.

★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.

★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.



2 《ステアリングサーボのくみため》
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

- MA2 × 2 3 × 14mm 段付ビス
Step screw
Palschraube
Vis décollétée
- MA4 × 1 3 × 10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- MA5 × 1 2.6 × 10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

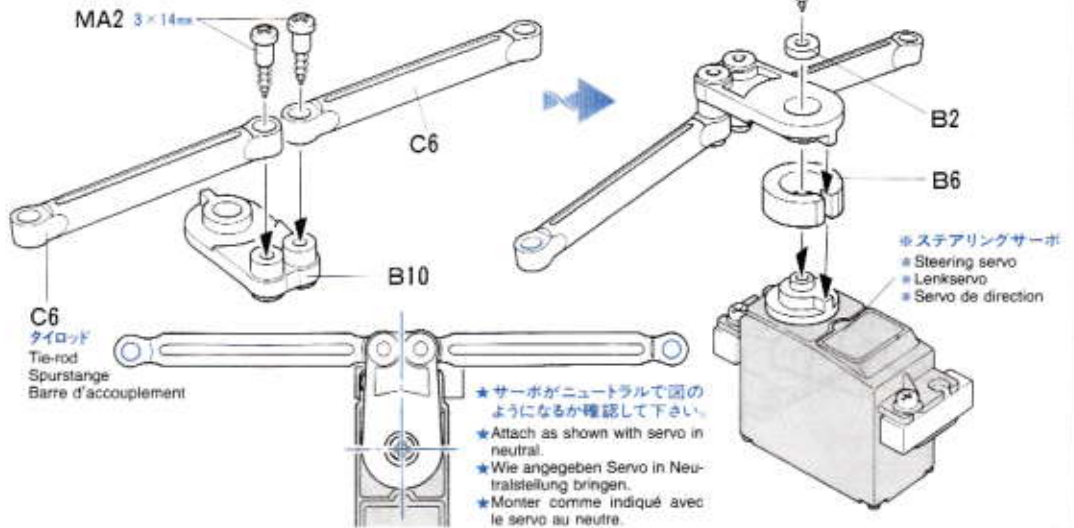
2 《ステアリングサーボのくみため》
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

- ★サーボがニュートラルの状態です。
- ★Make sure the servo is in neutral.
- ★Servo soll in Neutralstellung sein.
- ★S'assurer que le servo est au neutre.

- ★サーボのメーカーにあわせてとつけビスを選びます。
- ★Match screw with servo.
- ★Die zum Servo passenden Schraube aussuchen.
- ★Utiliser une vis adaptée au servo.

フタ付 FUTABA
タミヤ TAMIYA
MA5 2.6 × 10mm

サンワ SANWA
アコムス ACOMS
JR JR
KO KO
MA4 3 × 10mm



- ★ステアリングサーボ
- ★Steering servo
- ★Lenkservo
- ★Servo de direction

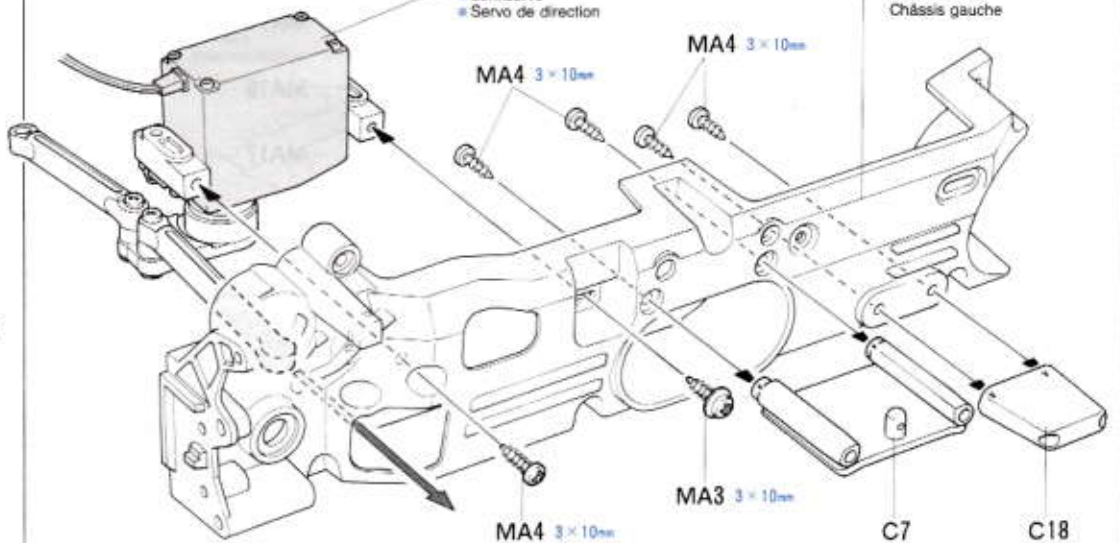
- ★サーボがニュートラルで図のようになるが確認して下さい。
- ★Attach as shown with servo in neutral.
- ★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.
- ★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.

3 《ステアリングサーボのとりつけ》
Attaching steering servo
Lenkservo-Einbau
Fixation du servo de direction

- MA3 × 1 3 × 10mm フランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque
- MA4 × 5 3 × 10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

3 《ステアリングサーボのとりつけ》
Attaching steering servo
Lenkservo-Einbau
Fixation du servo de direction

- ★ステアリングサーボ
- ★Steering servo
- ★Lenkservo
- ★Servo de direction



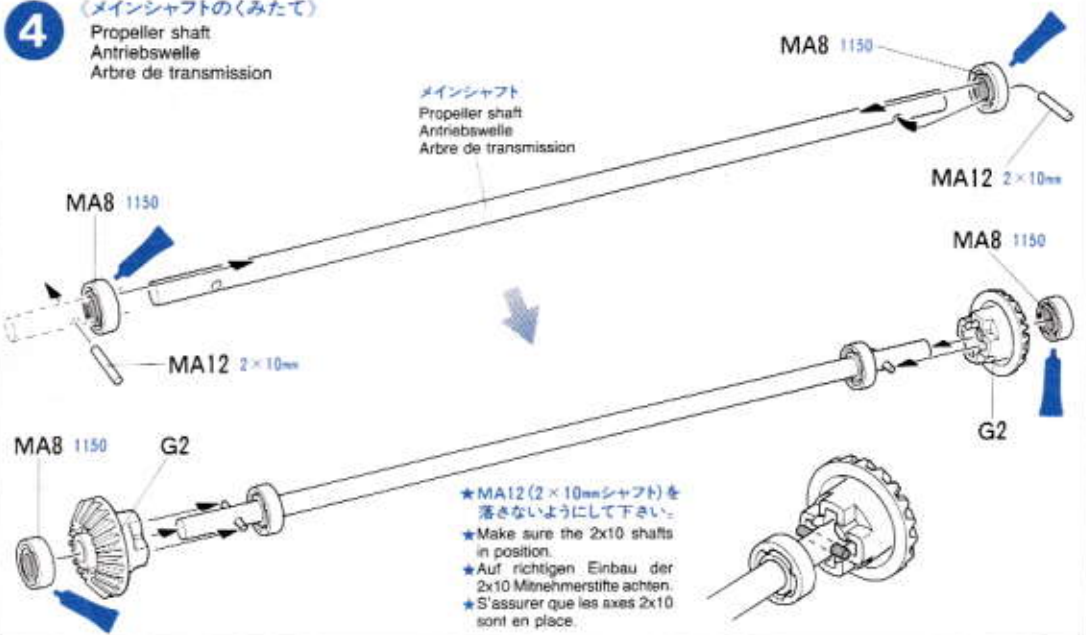
A1 シャーシ
Left chassis
Chassis links
Châssis gauche

4 《メインシャフトのくみため》
Propeller shaft
Antriebswelle
Arbre de transmission

- MA8 × 4 1150 プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique
- MA12 × 2 2 × 10mm シャフト
Shaft
Achse
Axe

4 《メインシャフトのくみため》
Propeller shaft
Antriebswelle
Arbre de transmission

- ★メインシャフト
- ★Propeller shaft
- ★Antriebswelle
- ★Arbre de transmission



- ★MA12 (2 × 10mm シャフト) を落さないようにして下さい。
- ★Make sure the 2x10 shafts in position.
- ★Auf richtigen Einbau der 2x10 Mitnehmerstifte achten.
- ★S'assurer que les axes 2x10 sont en place.

TAMIYA CRAFT TOOLS

高い正確さは製作づくりのための第一。本電線
をぬきやすさを追求し、使いやすさを追求し、耐久性も高く、使いやすさを追求し、高品質な工具です。

SIDE CUTTER for PLASTIC



ITEM 74001

LONG NOSE w/CUTTER



ITEM 74002

(+)SCREWDRIVER-L



ITEM 74006

(+)SCREWDRIVER-M



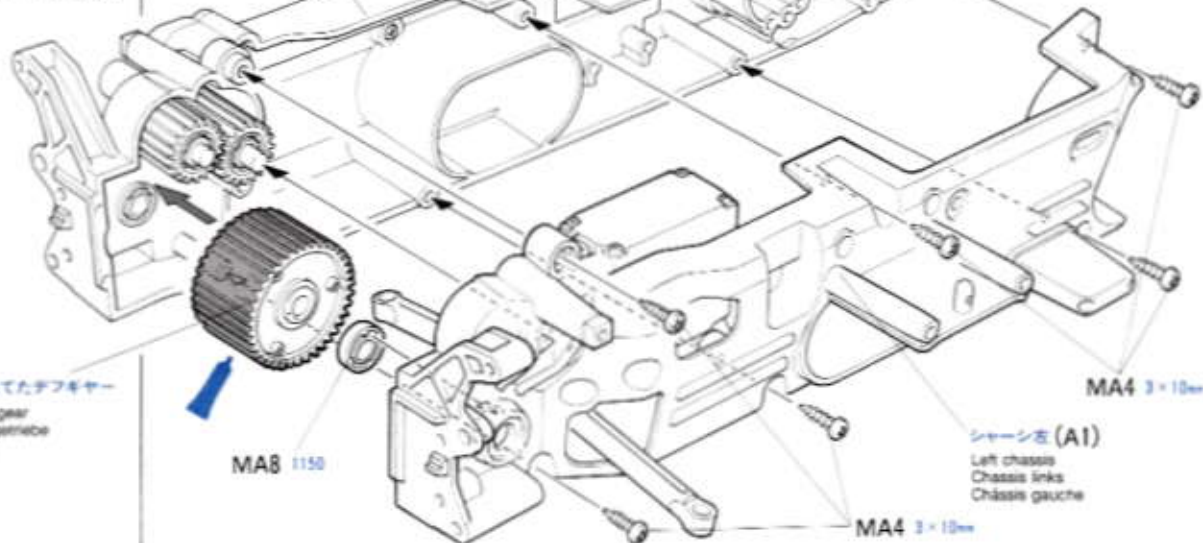
ITEM 74007

(-)SCREWDRIVER-M

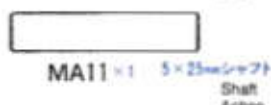
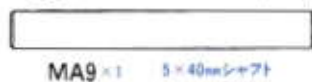


ITEM 74008

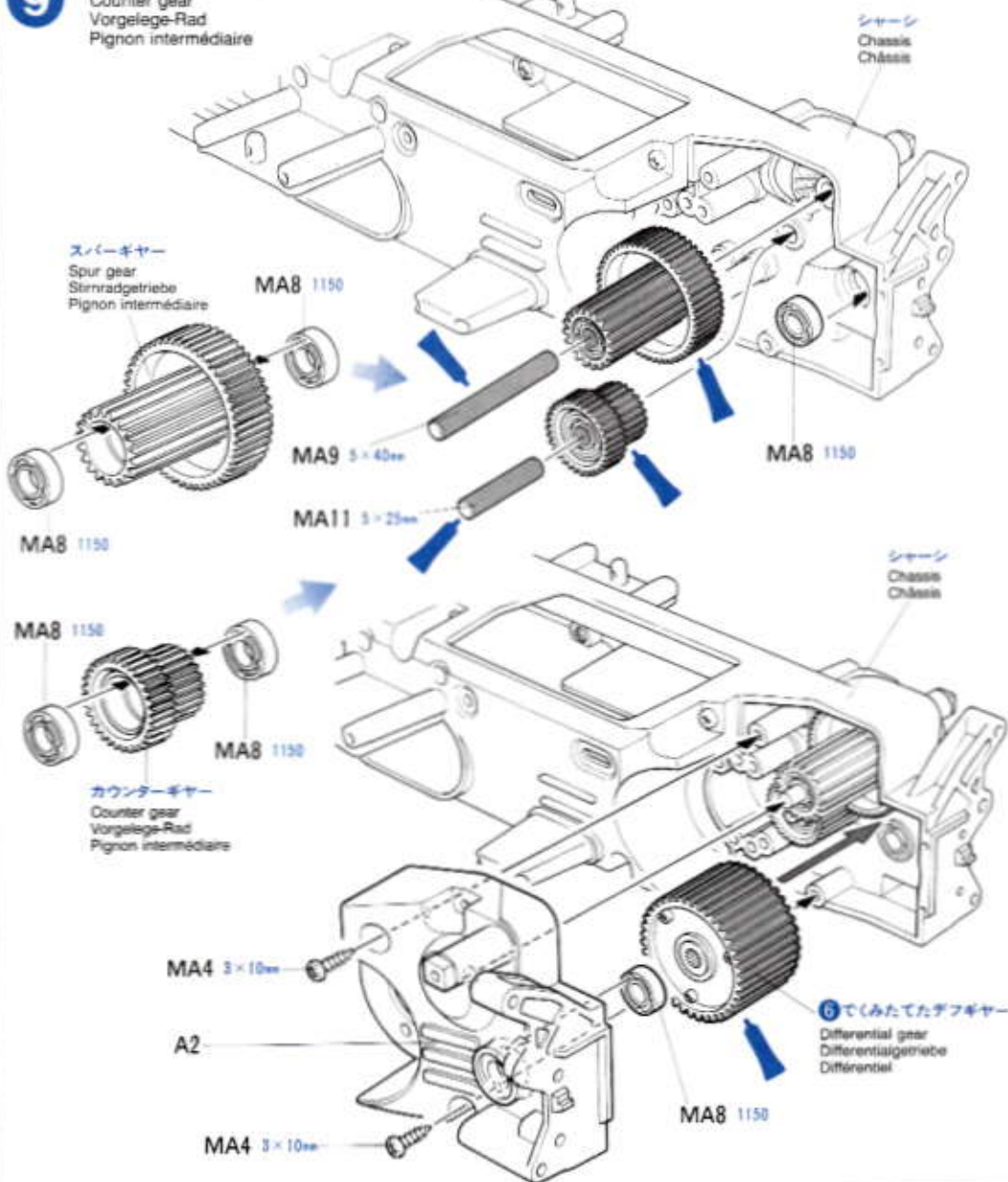
8 《シャーシの組み立て》
Chassis assembly
Chassis-Zusammenbau
Assemblage du chassis



9 《カウンターギヤーのとりつけ》
Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire



9 《カウンターギヤーのとりつけ》
Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire



TAMIYA
MODEL
MAGAZINE
INTERNATIONAL

《タミヤモデルマガジンは》海外の一流モデラーの作品が豊富な写真で身近かに楽しめます。タミヤをはじめ、世界の製品をテーマに制作記事や資料など詳しく紹介。模型作りの参考に欠かせません。英語版、年4回発行 一冊700円。

HERAUMI GREASE

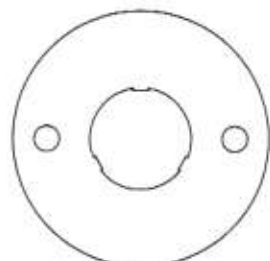
タミヤセラミックグリス

ファインセラミックの原料として使われるボロンナイトライドの微粒子を配合した高性能グリスです。特に樹脂パーツに効果的。ギヤーや軸受け、ジョイント部分などにつけて動きをなめらかにし、摩擦をおさえます。

This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubrication of all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.

10 (モーターのとりつけ)
Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur

- MA1** × 2 3 × 25mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- MA4** × 1 3 × 10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- MA13** × 1 19T ピニオンギヤ
19T Pinion gear
19Z Motorritzel
Pignon moteur 19 dents
- MA14** × 1 3mm イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



MA15 × 1 モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaque-moteur

OPTIONS

SP No. 355~357 AV ピニオンセット
50355-50357 AV Pinion Gears

- 19T 7.96:1**
標準モーター
ダイナラン
アクトツーリング
Suitable motor: 53263
Dyna-Run Super touring
Motor, 53153 Acto-Power
Touring Special Motor
- 21T 7.20:1**
ダイナランストック
Suitable motor: 53272
Dyna-Run Racing Stock
Motor
- 23T 6.57:1**
スポーツチューン
Suitable motor: 53068
Sport-Tuned Motor

★モーター、ギヤにムリをかけるようなピニオン(ギヤ比)をとりつけないで下さい。
★Check pinion gear position.
★Position des Motorritzels überprüfen.
★Vérifier la position du pignon moteur.

ADSPEC
アドスペックプラスプロポ
タミヤR/Cカーに専用、1/10、1/12電動カー用のプロポがアドスペックプロポです。ホイールコントロールタイプで簡単な操作も簡単にこなせます。

"ADSPEC PLUS" R/C SYSTEM
This is a 2 channel radio control system designed for 1/10 & 1/12 scale electric powered R/C models. The system consists of a wheel type, pistol grip transmitter and the C.P.R. Unit P-160F with a servo.

10 (モーターのとりつけ)
Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur

- ★ロ紙をはさんでスキ間を調整します。
★Position pinion gear using paper header from screw bag.
★Antriebsritzel mit Papier aus Schraubenbeutel positionieren.
★Régler l'écartement du pignon en utilisant le papier d'une fermeture de sachet.
- ★ゴムチューブをとりはずします。
★Remove rubber tubing.
★Gummischlauch entfernen.
★Enlever le tube en caoutchouc.
- ★穴位置をあわせませす。
★Align holes.
★Die Löcher ausrichten.
★Aligner les trous.
- ★スキ間調整のロ紙をはずしてとりつけます。
★Remove paper header before attaching.
★Den Papierstreifen vor dem Einbau entfernen.
★Enlever le papier avant de fixer.
- ★ギヤのかみ合せを確認してからとりつけます。
★Check pinion gear position.
★Position des Motorritzels überprüfen.
★Vérifier la position du pignon moteur.
- ★ピニオンギヤの枚数にあわせた穴位置にモーターをとりつけます。
★Match numbered holes with pinion gear number.
★Numerierte Löcher der Anzahl der Ritzel anpassen.
★Support-moteur comportant différents percages pour permettre le réglage des différents rapports.

モーター Motor Moteur

MA14 3mm

MA13 19T

MA15

MA1 3 × 25mm

B3

MA4 3 × 10mm

シャーシ(リヤ) Chassis (rear) Chassis (hinten) Châssis (arrière)

※(C.P.R.ユニット)
※C. P. R. Unit
※C. P. R. Einheit
※Élément de Réception C. P. R.

※の部品はキットに含まれません。
Parts marked ※ are not in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

※(FETアンプ付プロポも使用できます。)

※Electronic speed control
※Elektronischer Fahrtregler
※Variateur de vitesse électronique

11 (ラジオコントロールメカのとつけ)

Radio installation
Einbau der Fernsteuerung
Installation de l'équipement
RC

《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur

- ★コネクター部はしっかりとつないで下さい。
- ★Connect cables firmly.
- ★Die Kabel fest zusammenstecken.
- ★Connecter fermement les câbles.



C.P.R.ユニット、アンプ側
Speed control
Fahrtenregler
Variateur de vitesse

モーター側
Motor
Moteur

赤コード、プラスコード(+)
Red or (+)
Rot oder (+)
Rouge ou (+)

黄コード
Yellow
Gelb
Jaune

黒コード、マイナスコード(-)
Black or (-)
Schwarz oder (-)
Noir ou (-)

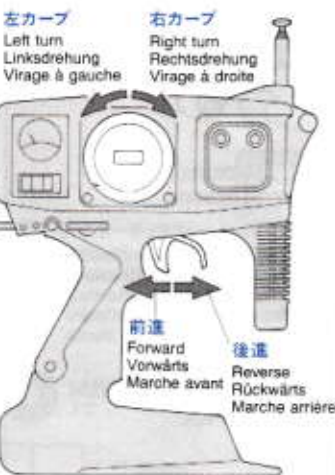
緑コード
Green
Grün
Vert

《送信機の操作》

TRANSMITTER
SENDER
EMETTEUR

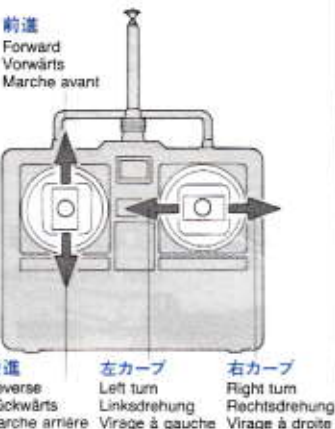
ホイールコンタイプ

Wheel & trigger type
Rad & Griff Typ
Type volant et gâchette



スティックタイプ

Stick type
Strebe-Typ
Type manches



11 (ラジオコントロールメカのとつけ)

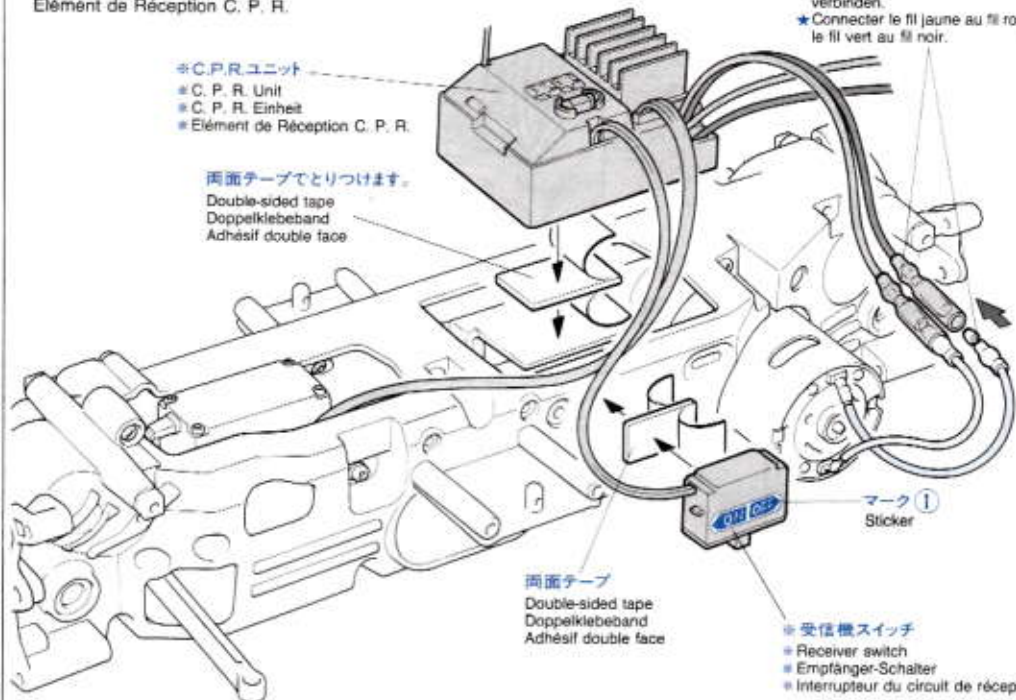
Radio installation
Einbau der Fernsteuerung
Installation de l'équipement RC

《C.P.R.ユニットの搭載》

C. P. R. Unit
C. P. R. Einheit
Élément de Réception C. P. R.

- ※C.P.R.ユニット
- ※C. P. R. Unit
- ※C. P. R. Einheit
- ※Élément de Réception C. P. R.

両面テープでとつけます。
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face



- ★黄コードと赤コード、緑コードと黒コードをつなぎます。
- ★Connect yellow to red and green to black.
- ★Gelb mit rot und grün mit schwarz verbinden.
- ★Connecter le fil jaune au fil rouge et le fil vert au fil noir.

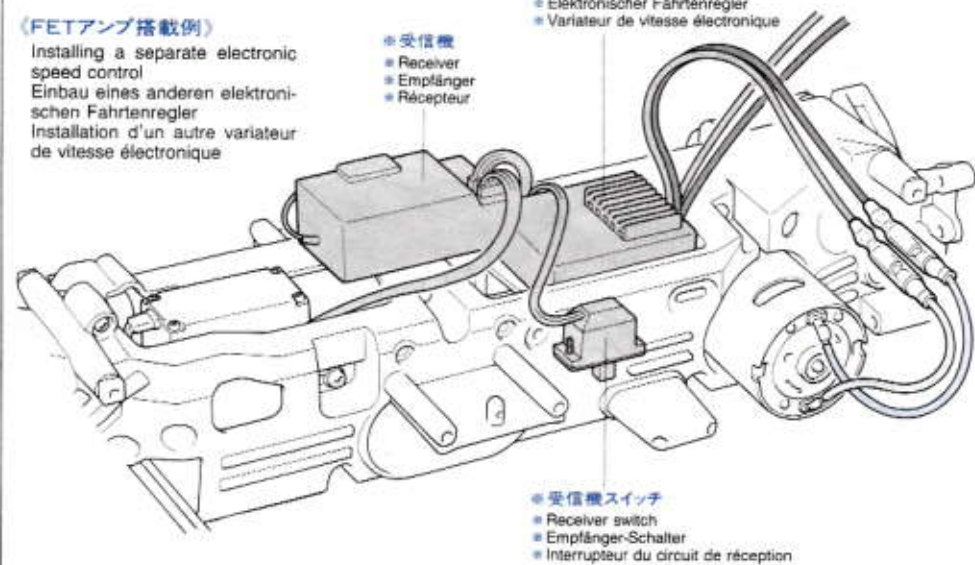
※FETアンプ

- ※Electronic speed control
- ※Elektronischer Fahrtenregler
- ※Variateur de vitesse électronique

《FETアンプ搭載例》

Installing a separate electronic speed control
Einbau eines anderen elektronischen Fahrtenregler
Installation d'un autre variateur de vitesse électronique

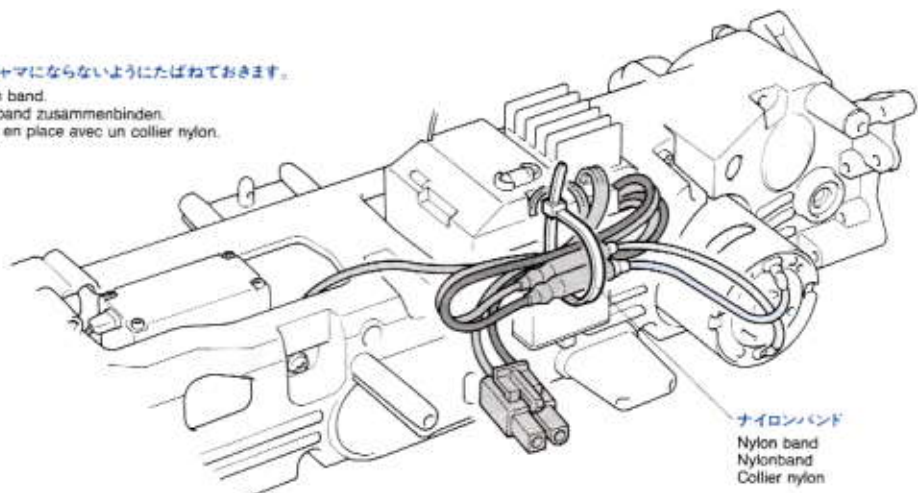
- ※受信機
- ※Receiver
- ※Empfänger
- ※Récepteur



《配線コード》

Cables
Kabel
Cables

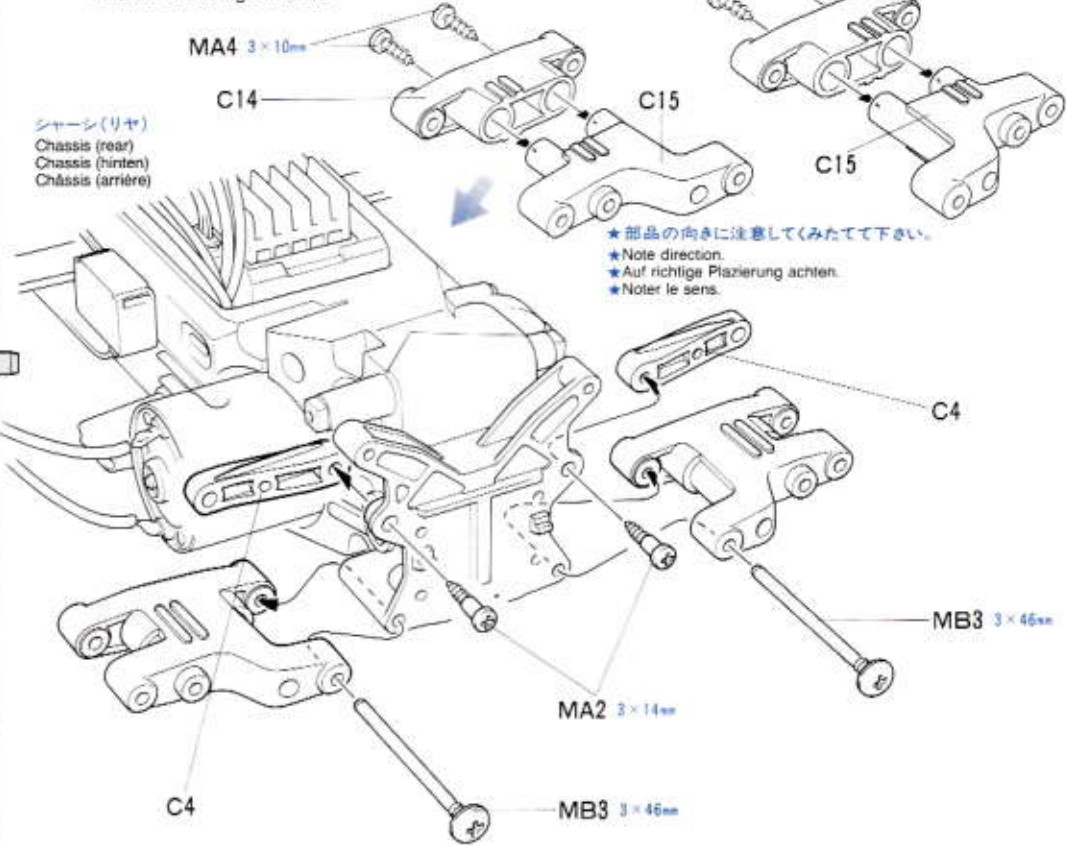
- ★配線コードはシヤマにならないようにたばねておきます。
- ★Hold using nylon band.
- ★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
- ★Maintenir les fils en place avec un collier nylon.



12 〈リアアームのとりつけ〉
Attaching rear arms
Anbringung des hinteren Armes
Fixation des triangles arrière

- MA2 × 2 3 × 14mm 段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollante
- MA4 × 4 3 × 10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- MB3 × 2 3 × 46mm スクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décollante

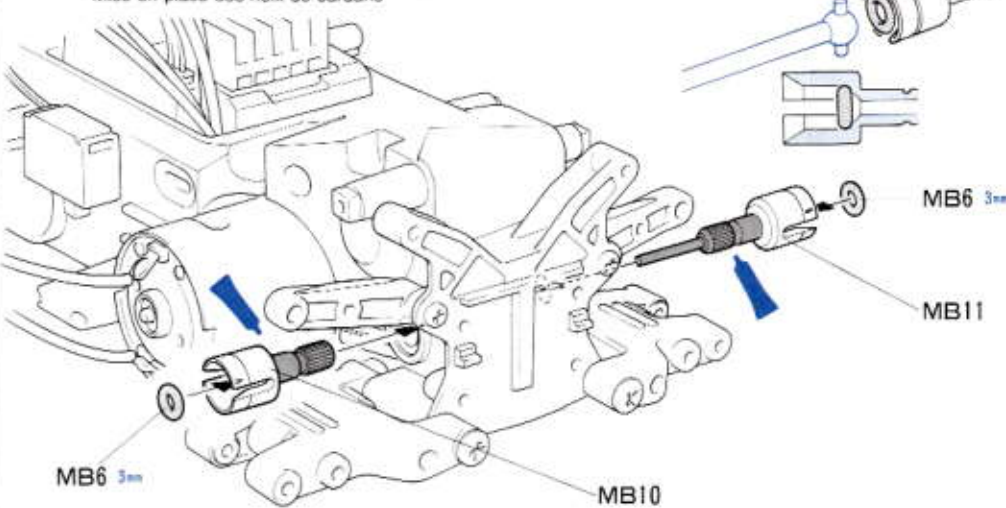
12 〈リアアームのとりつけ〉
Attaching rear arms
Anbringung des hinteren Armes
Fixation des triangles arrière



13 〈Rギヤボックスジョイントのとりつけ〉
Attaching rear gearbox joints
Einbau der Antriebsgelenke im
Getriebegehäuse hinten.
Installation des noix de cardans

- MB6 × 2 3mm Oリング(黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)
- MB10 × 1 ギヤボックスジョイント(短)
Gearbox joint (short)
Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)
Accouplement de pont (court)
- MB11 × 1 ギヤボックスジョイント(長)
Gearbox joint (long)
Getriebegehäuse-Gelenk (lang)
Accouplement de pont (long)

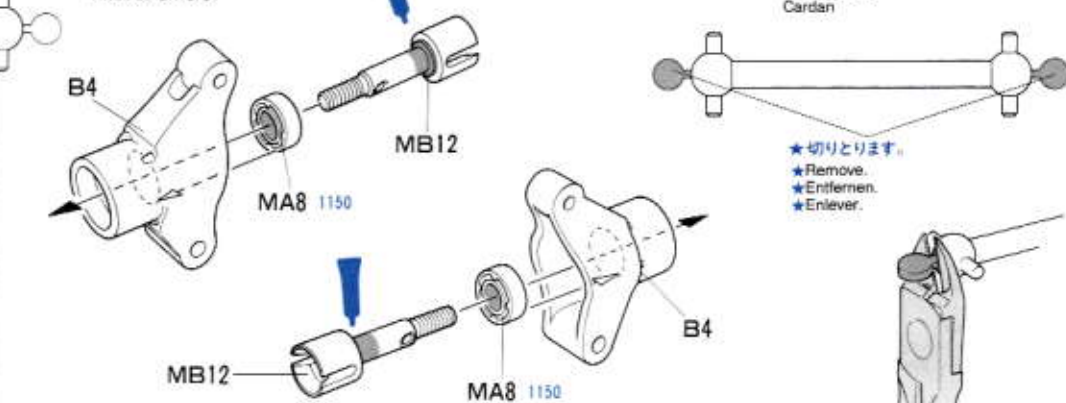
13 〈Rギヤボックスジョイントのとりつけ〉
Attaching rear gearbox joints
Einbau der Antriebsgelenke im
Getriebegehäuse hinten.
Mise en place des noix de cardans



14 〈リアアクスルのくみため〉
Rear upright
Hinterer Achsschenkel
Fusées arrière

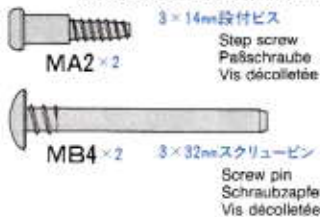
- MA8 × 2 1150プラヘアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique
- MB12 × 2 ホールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue
- MB13 × 2 ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Cardan

14 〈リアアクスルのくみため〉
Rear upright
Hinterer Achsschenkel
Fusées arrière

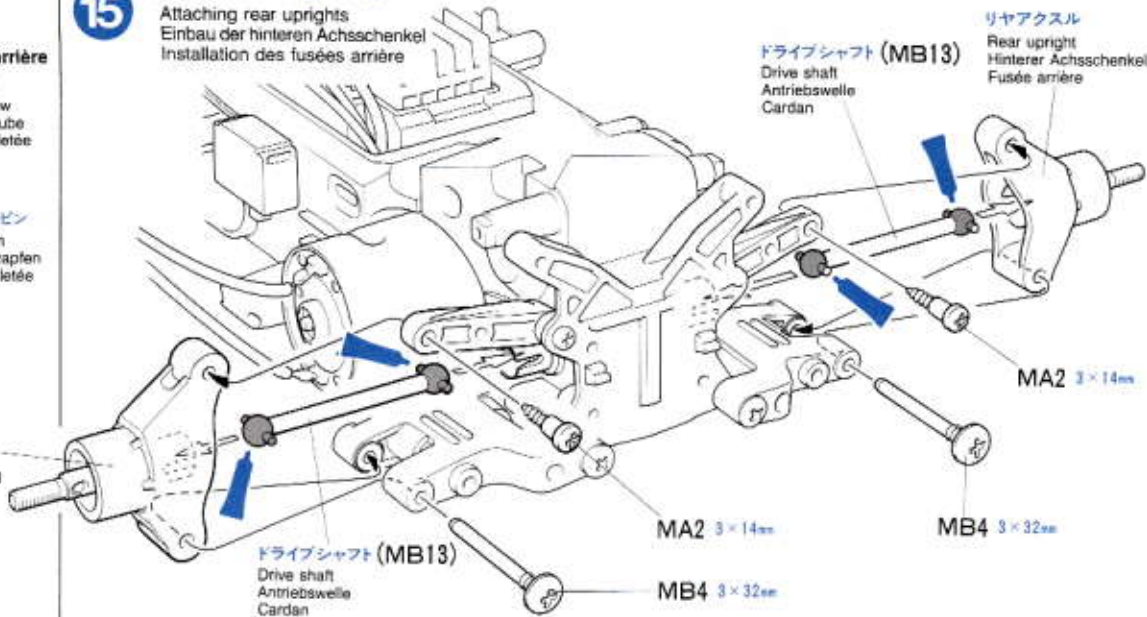


TAMIYA CRAFT TOOLS
SHARP POINTED SIDE CUTTER
for PLASTIC
薄刃ニッパー(プラ
カッター)

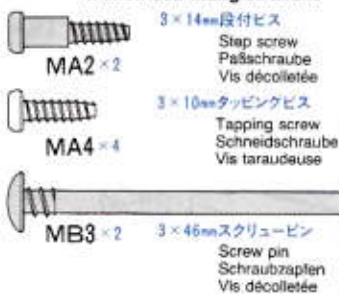
15 〈リアアクスルのとりつけ〉
Attaching rear uprights
Einbau der hinteren Achsschenkel
Installation des fusées arrière



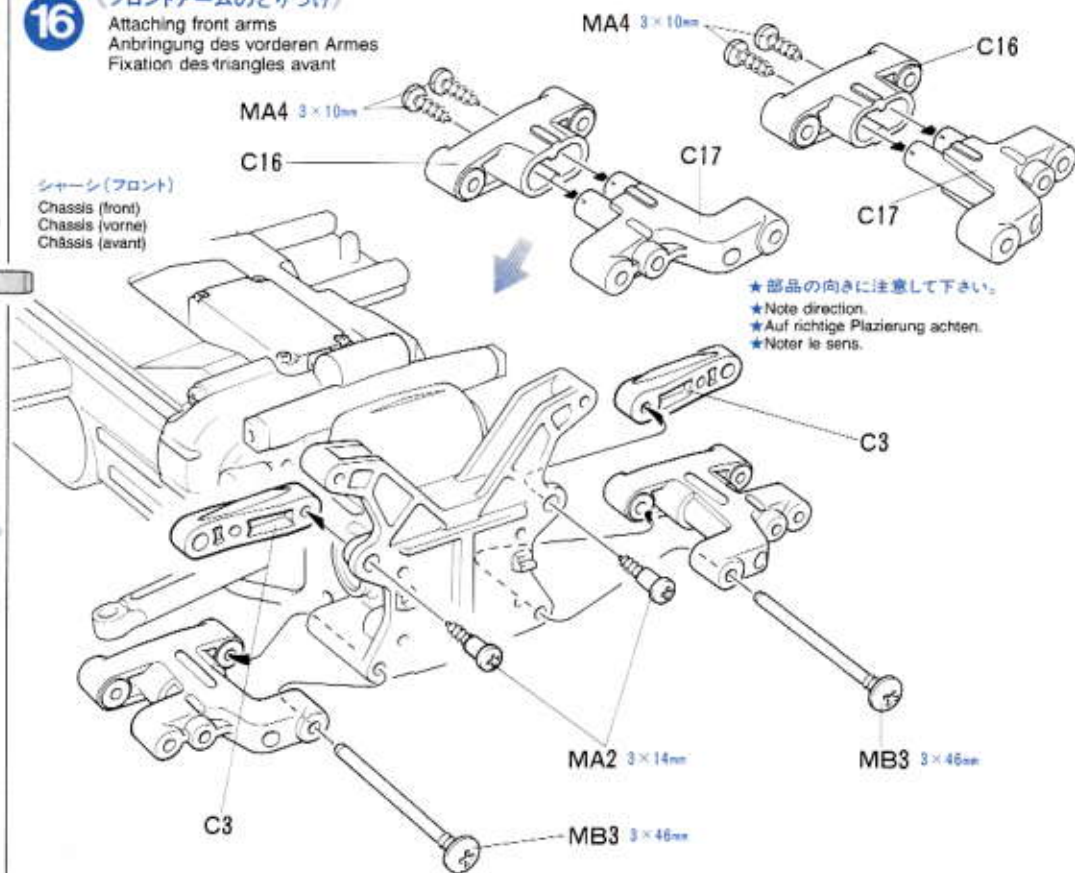
15 〈リアアクスルのとりつけ〉
Attaching rear uprights
Einbau der hinteren Achsschenkel
Installation des fusées arrière



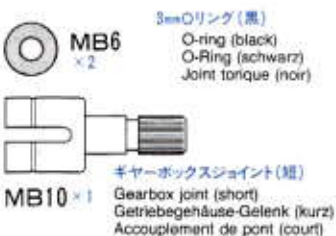
16 〈フロントアームのとりつけ〉
Attaching front arms
Anbringung des vorderen Armes
Fixation des triangles avant



16 〈フロントアームのとりつけ〉
Attaching front arms
Anbringung des vorderen Armes
Fixation des triangles avant



17 〈Fギヤーボックスジョイントのとりつけ〉
Attaching front gearbox joints
Einbau der Antriebsgelenke im Getriebehäuse vorne
Installation des noix de cardans avant



17 〈Fギヤーボックスジョイントのとりつけ〉
Attaching front gearbox joints
Einbau der Antriebsgelenke im Getriebehäuse vorne
Installation des noix de cardans avant

TAMIYA CRAFT TOOLS

NUT DRIVER 7mm

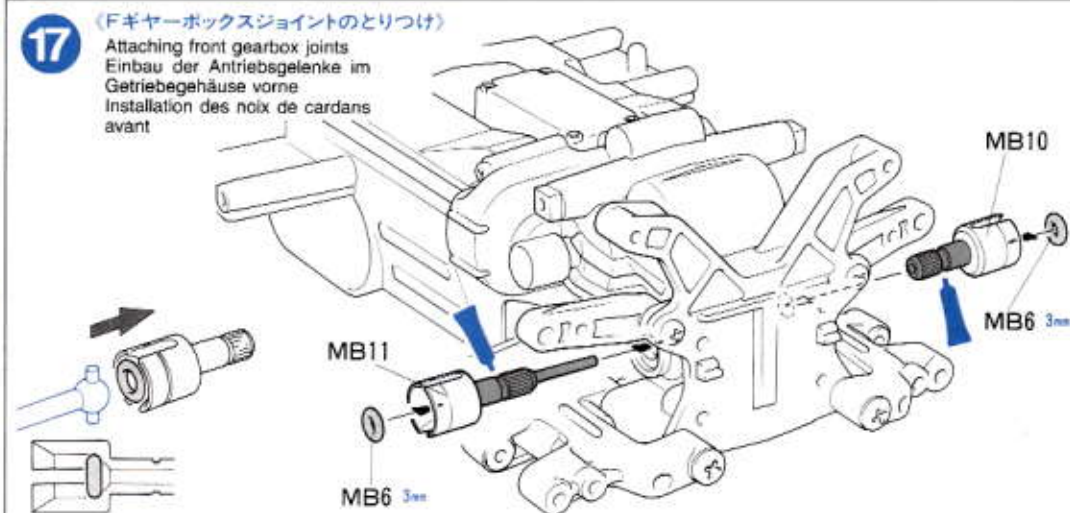
ボックスドライバー 7mm

ITEM 74027

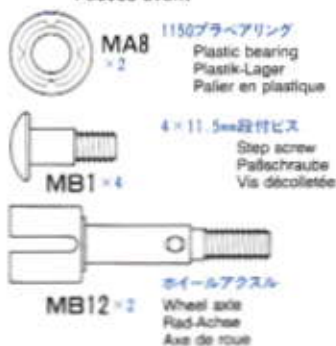
NUT DRIVER 5.5mm

ボックスドライバー 5.5mm

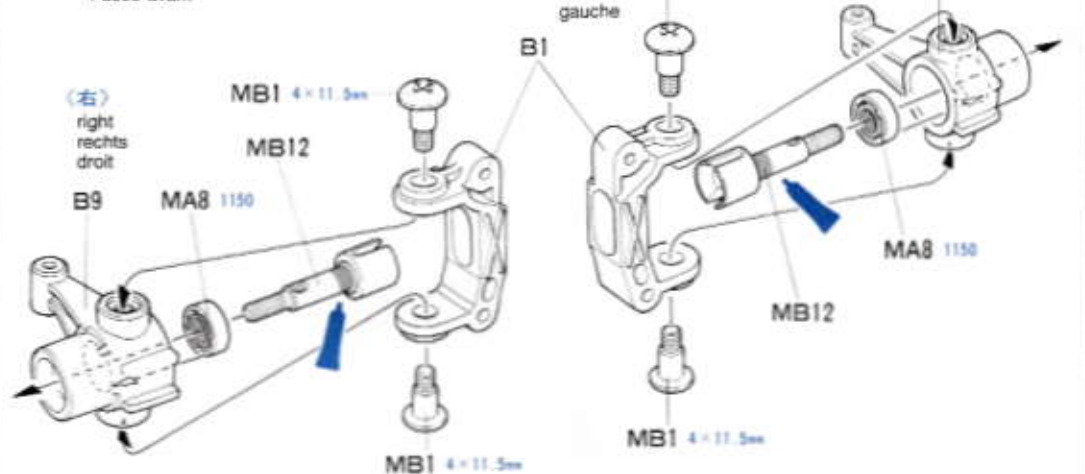
ITEM 74028



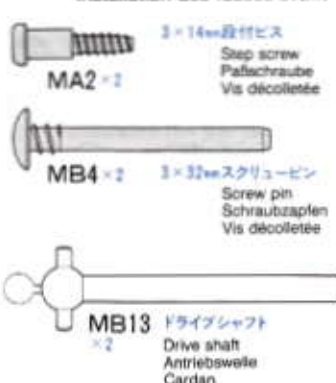
18 (フロントアクスルのくみため)
Front upright
Vorderer Achsschenkel
Fusées avant



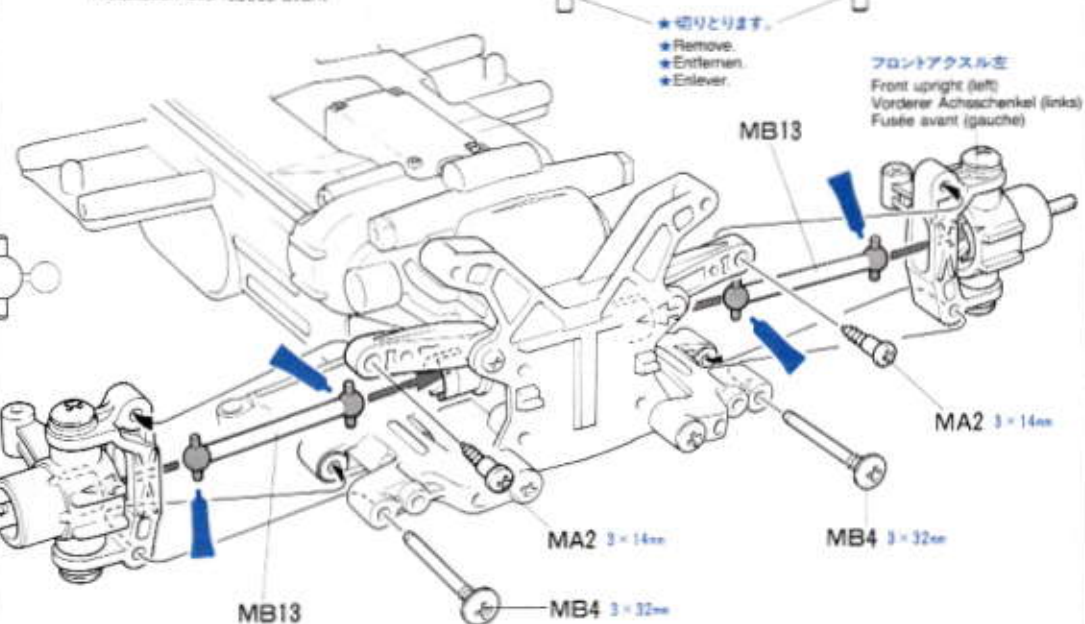
18 (フロントアクスルのくみため)
Front upright
Vorderer Achsschenkel
Fusée avant



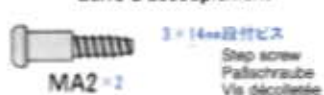
19 (フロントアクスルのとりつけ)
Attaching front uprights
Einbau der vorderen Achsschenkel
Installation des fusées avant



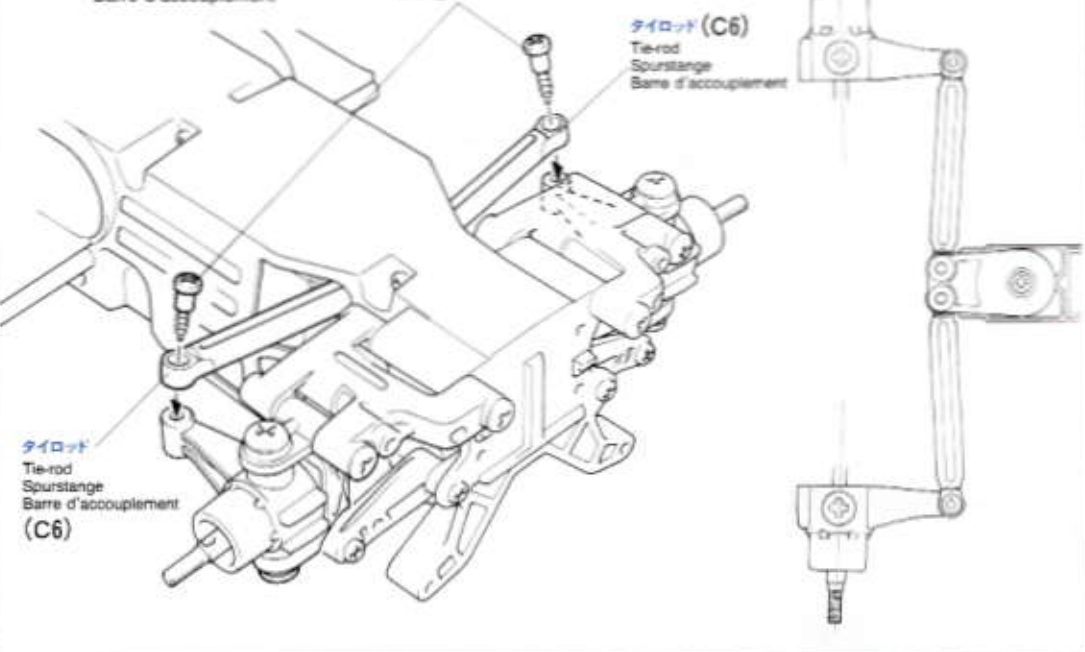
19 (フロントアクスルのとりつけ)
Attaching front uprights
Einbau der vorderen Achsschenkel
Installation des fusées avant



20 (タイロッドのとりつけ)
Tie-rod
Spurstange
Barre d'accouplement



20 (タイロッドのとりつけ)
Tie-rod
Spurstange
Barre d'accouplement



タミヤの総合カタログ

タミヤの最新製品を詳しく解説した総合カタログは年ごとの発行。この冊子は絶好のプレゼントです。

TAMIYA'S R/C GUIDE BOOK

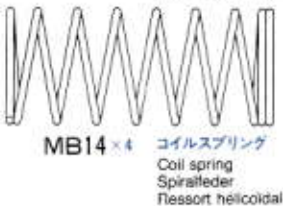
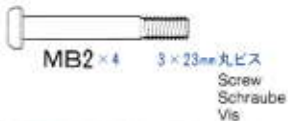
Tamiya's latest Radio Control Guide Book can make you a winner at the racing circuit. Read up on the latest tune up methods, care and maintenance, painting and decorating your cars. English, German, French and Japanese versions available.

TAMIYA COLOR CATALOGUE

The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized, radio controlled and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English, German, French, Spanish and Japanese versions available.

21 〈ダンパーのくみたて〉

Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur



22 〈ダンパーのとりつけ〉

Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs



〈溶剤、ネジ止め剤についての注意〉
樹脂製パーツはプラスチックモデル用塗料の溶剤でも侵される場合があります。溶剤を大量に使って洗ったり、つけたり絶対にしないで下さい。またネジロック剤はこのキットには使いません。

CAUTION ON THINNER AND LIQUID THREAD LOCK

All thinners attack plastic!, even plastic model paints and thinners. Never dip parts into thinners or paint, nor wash them with thinners. This kit does not require liquid thread lock for construction.

VORSICHT MIT VERDÜNNERN UND FLÜSSIGEN SCHRAUBENSICHERUNGEN

Alle Verdünner greifen Plastik an, selbst Plastikfarben und deren Verdünner. Niemals Teile in Verdünner oder Farbe tauchen. Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit.

PRECAUTIONS POUR LES SOLVANTS ET LES PRODUITS FREINE-FILET

Tous les solvants attaquent le plastique!. Même les peintures et les diluants pour maquettes plastique. Ne jamais tremper les pièces dans du diluant ou de la peinture, ne jamais les nettoyer avec du diluant. Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de produit freine-filet pour son montage.

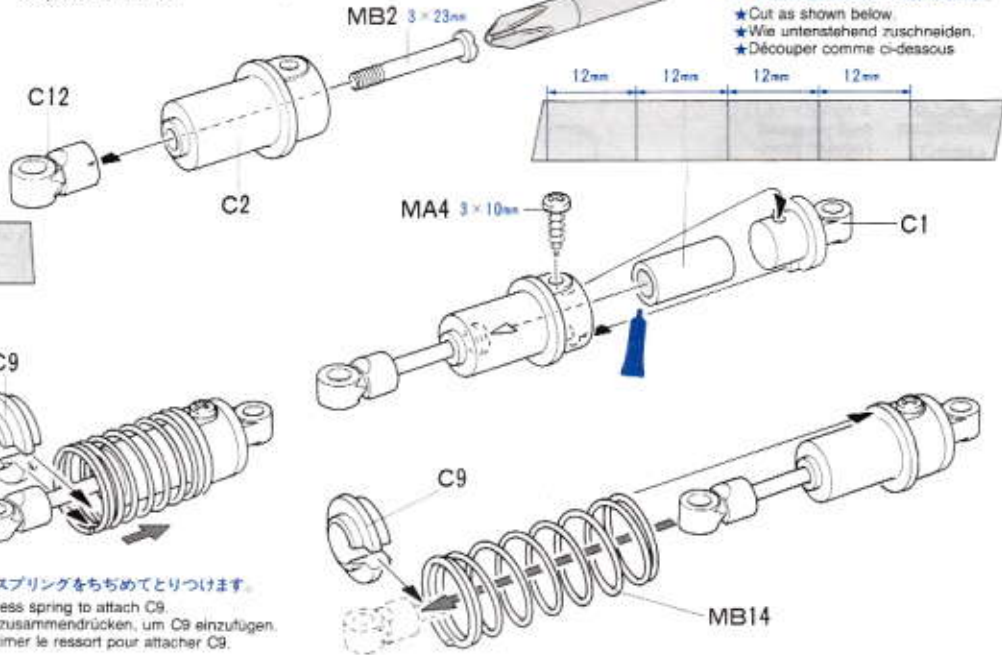
タミヤニュースを読もう

タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型誌までお送り下さい。当社より定期購読する方もあります。

21 〈ダンパーのくみたて〉

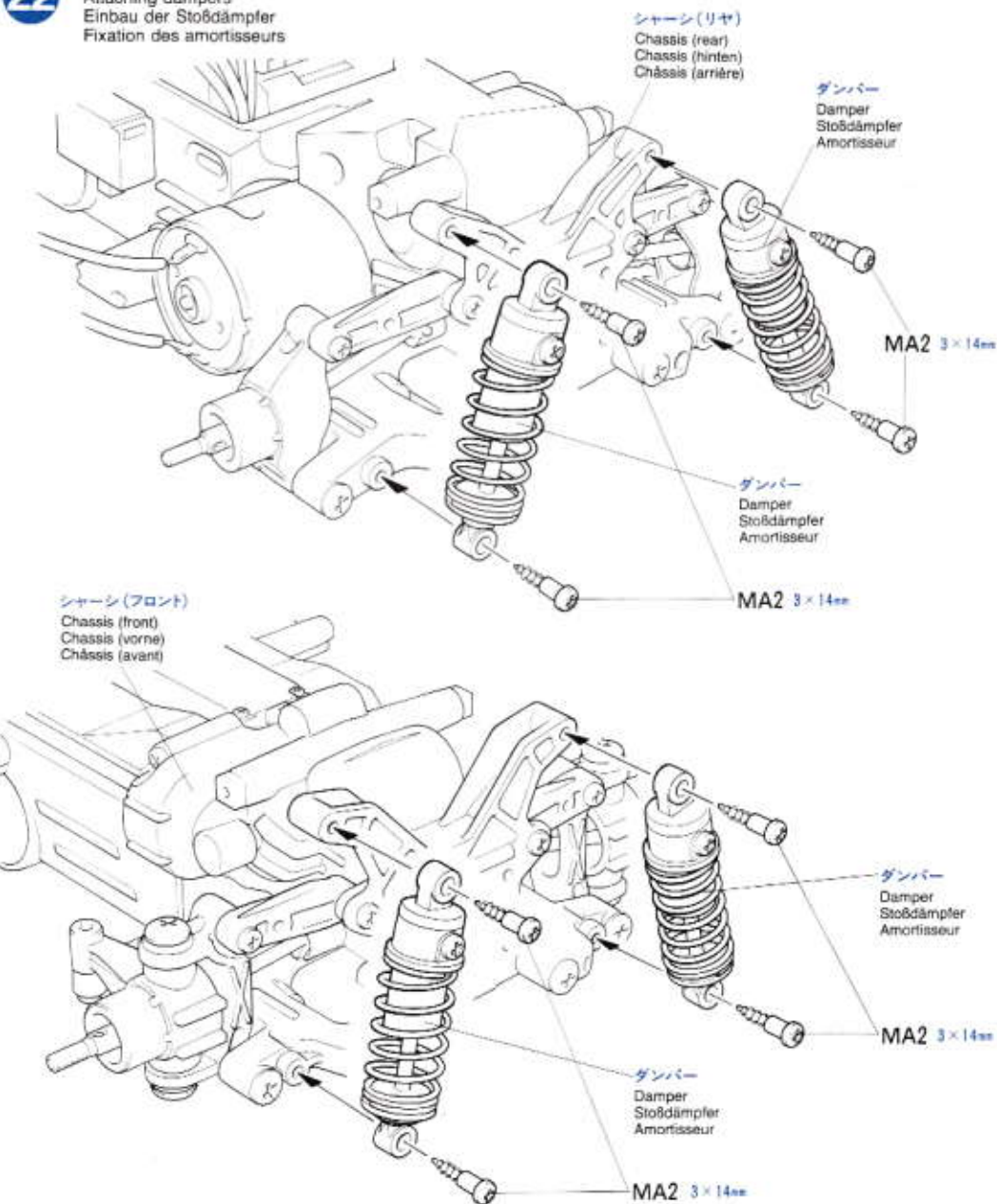
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.



22 〈ダンパーのとりつけ〉

Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs



23 <バンパーのとりつけ>
Attaching bumpers
Anbringung der Stoßfänger
Fixation des pare-chocs



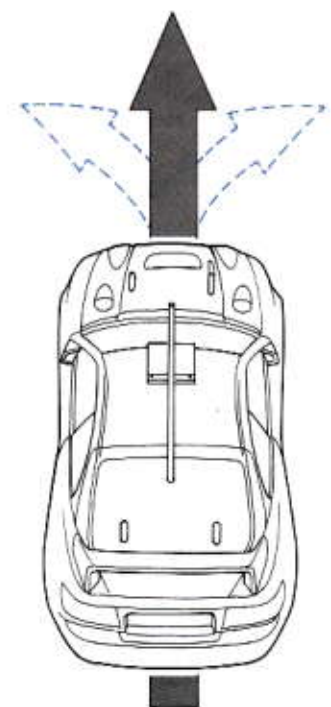
<トリムの調整>
Steering trim
Lenkungsstrimmhebel
Trim de direction

★ステアリングトリムは車がまっすぐに走るようにするための微調整用です。車が曲がる方向の逆にトリムを動かして調整します。

★Adjust trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.

★Trimmen Sie es so, daß das Modell exakt geradeaus fährt und der Sender auf neutral steht.

★Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.

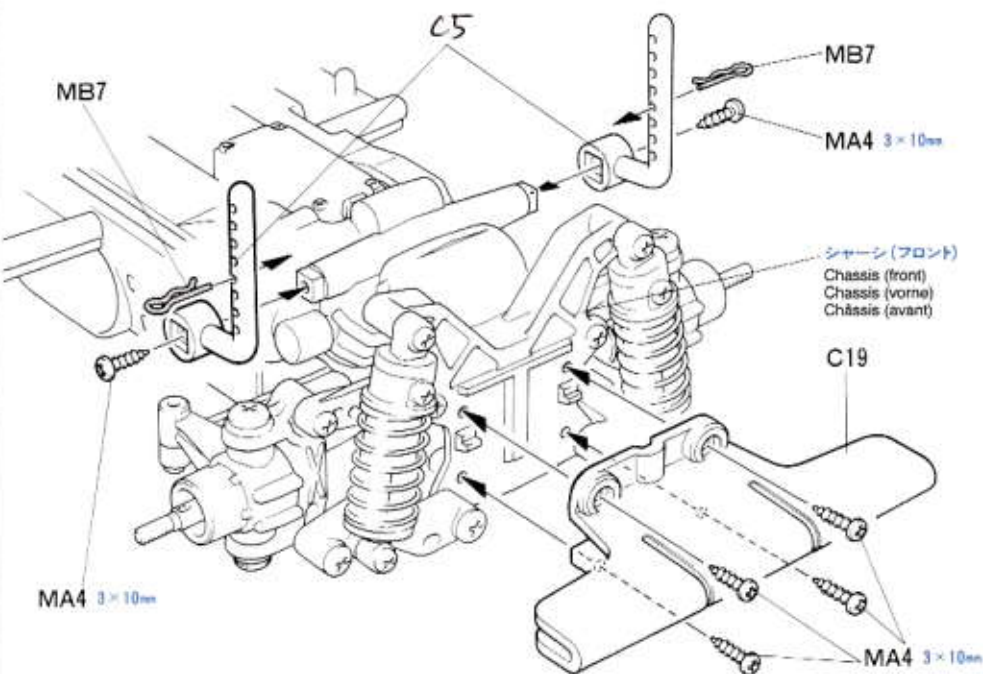
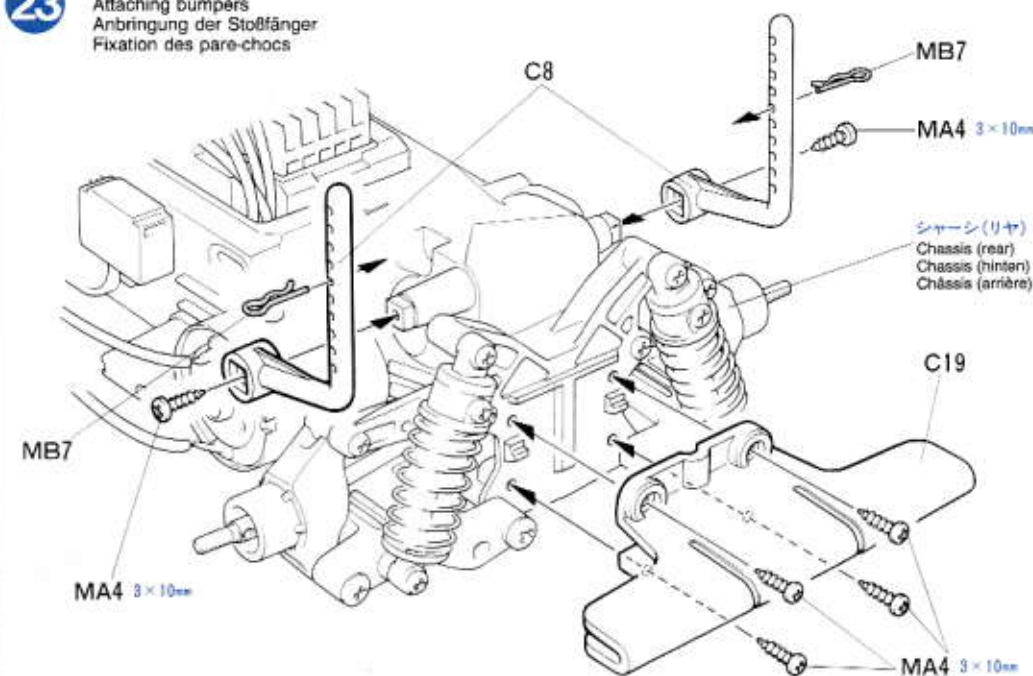


TAMIYA
CA
CEMENT

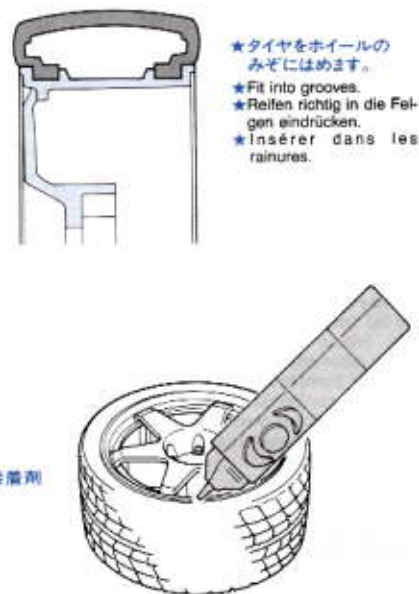
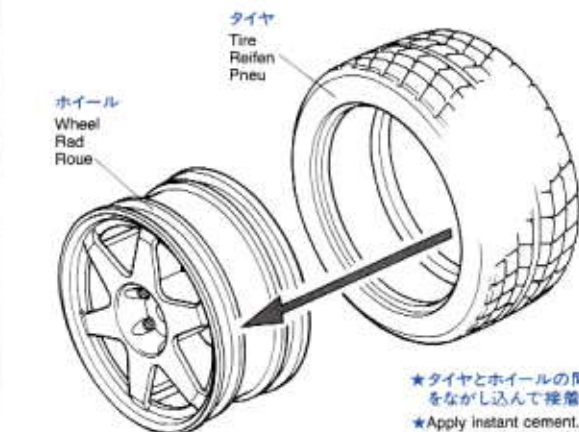
FOG-RESISTANT

タミヤ瞬間接着剤 (低白化タイプ)
プラスチックはもちろん、金属やメッキパーツ、そしてRCカーのコムタイヤまでしっかりと強力に接着します。低白化タイプですから美しい仕上がり可能。早すぎない硬化時間でパーツの位置決めがしやすいのも特徴です。

23 <バンパーのとりつけ>
Attaching bumpers
Anbringung der Stoßfänger
Fixation des pare-chocs

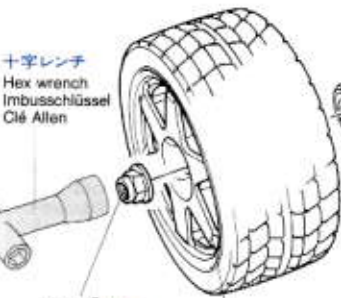


24 <ホイールのくみだて>
Wheel assembly
Rad-Zusammenbau
Assemblage des roues



25 (ホイールのとりつけ)

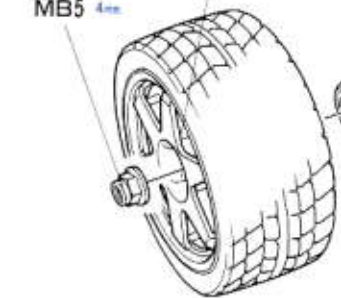
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues



MB5 4mm

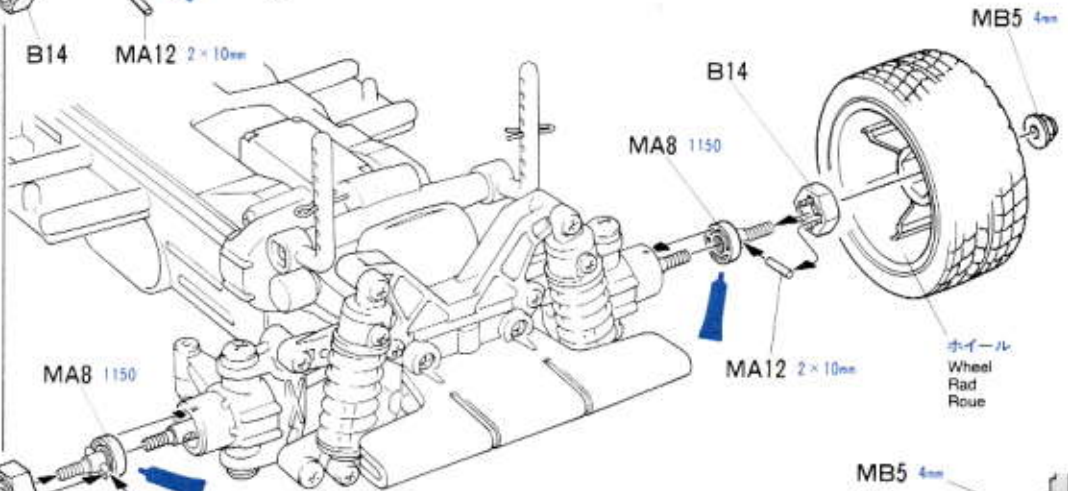
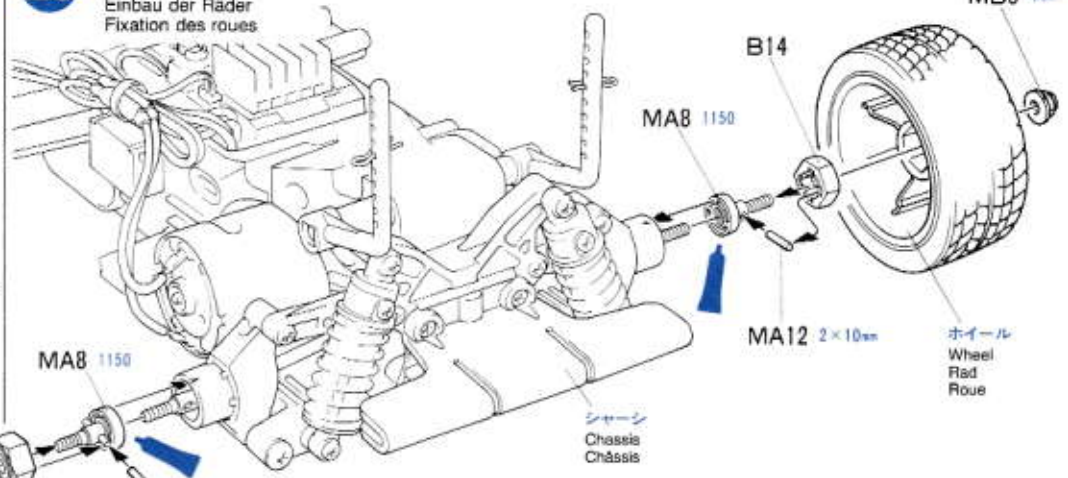


MB5 4mm



25 (ホイールのとりつけ)

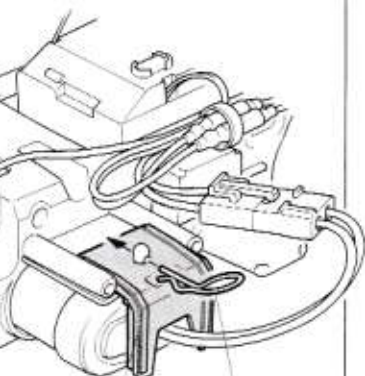
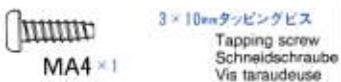
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues



- ★ナイロン部まで締め込みます。
- ★Tighten up into nylon portion.
- ★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.
- ★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

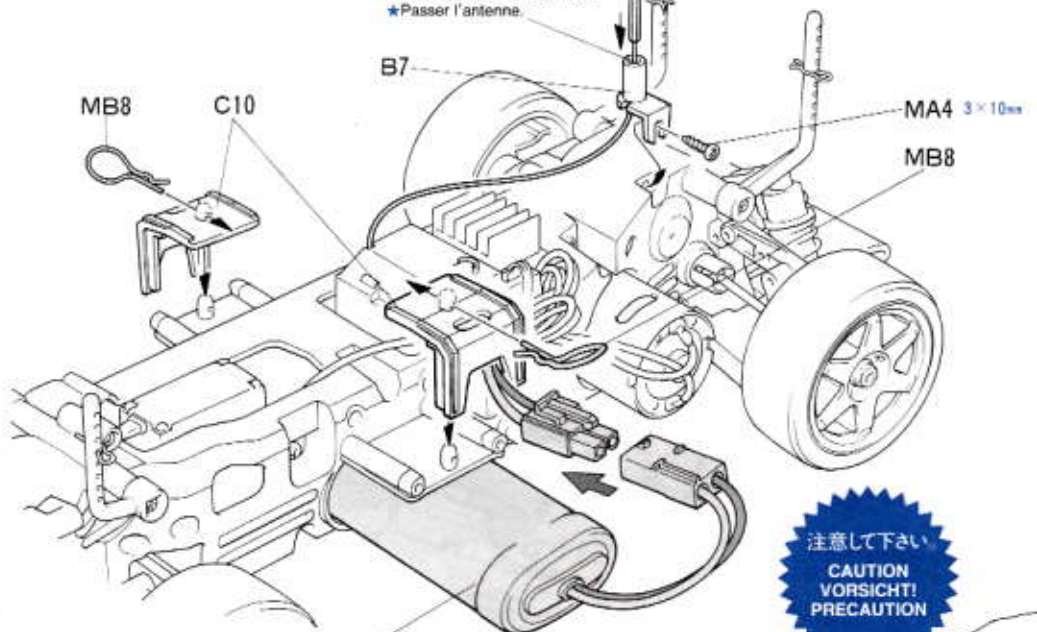
26 (走行用バッテリーの搭載)

Running battery
Fahrakku
Pack de propulsion



26 (走行用バッテリーの搭載)

Running battery
Fahrakku
Pack de propulsion



注意して下さい
CAUTION
VORSICHT!
PRECAUTION

※7.2Vレーシングパック

- ★Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack battery
- ★Batterie: Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack
- ★Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V. "Racing"

★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外して下さい。

- ★Disconnect battery when the car is not being used.
- ★Akkusstecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.
- ★Déconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.

27 (ボディの切りとり)
Trimming
Zurichten
Découpe



- ★ハサミやカッターナイフで切りとります。
- ★Cut off using scissors or a modeling knife.
- ★Mit Messer oder Schere abschneiden.
- ★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.

(塗装する前に)

- ★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをし洗剤分を洗い流して乾かして下さい。



PREPARING BODY FOR PAINTING
★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

VORBEREITUNG DER KAROSSERIE FÜR BEMALUNG
★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

PREPARATION DE LA CARROSSERIE POUR LA MISE EN PEINTURE
★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

PAINTING

(ボディの塗装)

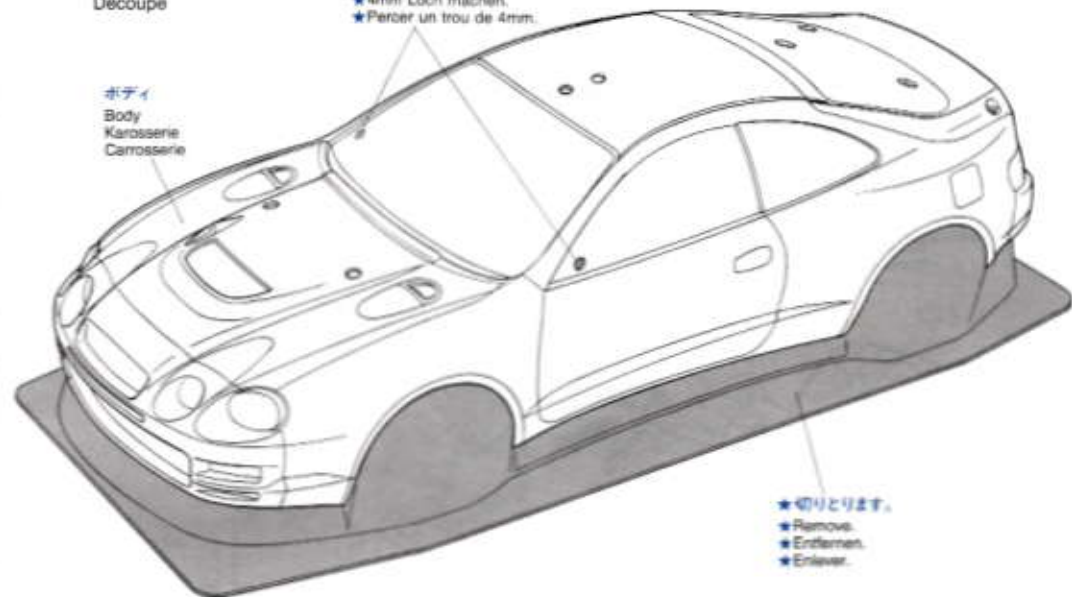
●のマークは塗装指示のマークです。ボディはポリカーボネート用塗料を使用し裏面から塗装して下さい。

- ★This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using paints for polycarbonate.
- ★Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen.
- ★Ce signe indique la référence de la peinture TAMIYA à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures spéciales polycarbonate.

27 (ボディの切りとり)
Trimming
Zurichten
Découpe

ボディ
Body
Karosserie
Carrosserie

- ★4mm穴をあけます。
- ★Make 4mm hole.
- ★4mm Loch machen.
- ★Perforer un trou de 4mm.



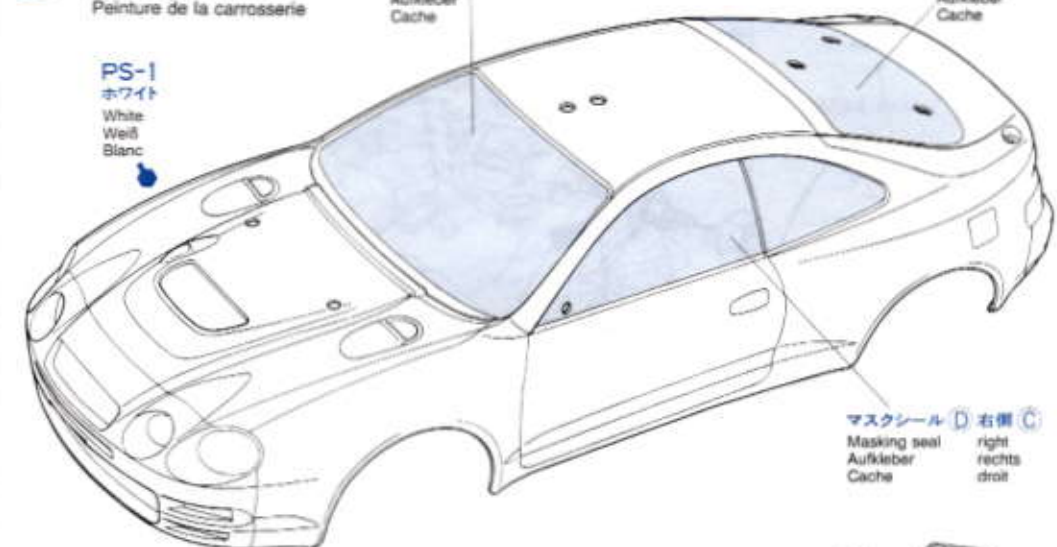
- ★切りとります。
- ★Remove.
- ★Entfernen.
- ★Enlever.

28 (ボディの塗装)
Painting body
Bemalung der Karosserie
Peinture de la carrosserie

PS-1
ホワイト
White
Weiß
Blanc

マスクシール A
Masking seal
Aufkleber
Cache

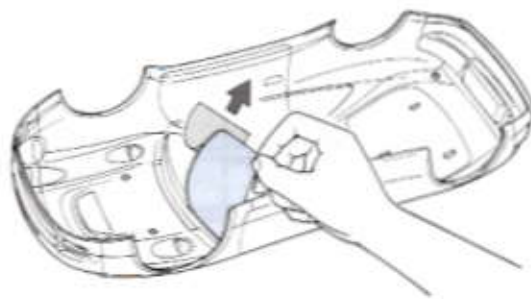
マスクシール B
Masking seal
Aufkleber
Cache



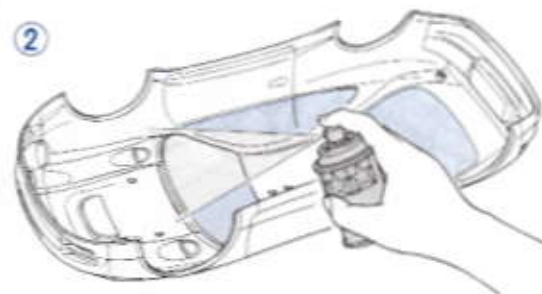
マスクシール D 右側 C
Masking seal
Aufkleber
Cache
right
rechts
droit

① ★ボディを中性洗剤で洗い、よくかわかした後、マスクシールを切り出してボディ内側のウィンドウ部にはります。

- ★Wash the body thoroughly with detergent, rinse well and allow to air dry. Mask off window areas from inside using masking seals included in kit.
- ★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen und trocken lassen. Fenster von innen mit den im Bausatz enthaltenen Aufkleber abkleben.
- ★Nettoyer la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher. Masquer les zones vitrées à l'intérieur en utilisant les masques inclus dans le kit.



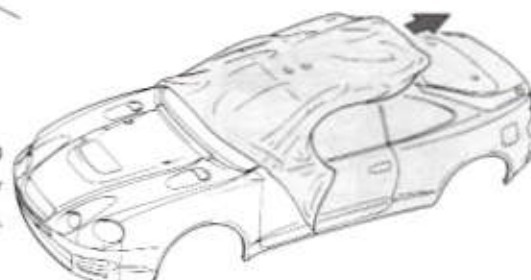
②



- ★ボディ内側から色の濃い順にポリカーボネート塗料で塗装します。塗料がかかったらマスクシールをはがします。
- ★Paint from inside using polycarbonate paints. Paint darker color first. After paint has cured, remove masking seals.
- ★Von innen mit Lexan-Farben bemalen. Erst dunkel Farben bemalen. Nachdem Trocknen der Farbe sind die Abklebungen zu entfernen.
- ★Peindre de l'intérieur avec des peintures pour polycarbonate. Appliquer d'abord la teinte la plus foncée. Après séchage, enlever les caches.

③

- ★塗料が乾いたら、ボディ表面の保護フィルムをかならずがして、マーキングを行なって下さい。
- ★After paint has cured, remove protective coating prior to adding stickers.
- ★Nachdem Trocknen der Farbe sind Schutzfolie abziehen vor dem Anbringen des Stickers.
- ★Appliquer d'abord la teinte la plus foncée. Après séchage, enlever le film protecteur avant d'apporter des stickers.



29 (ボディのマーキング) Markings Beschriftung Décoration

(マークのはりかた)

①できるだけ余白を残さず、印刷された部分を切り抜いて下さい。番号のついたマークは切りとってしまふとまちがえやすいので、はる順に切りとって下さい。

②裏紙の端の部分の部分を少し切りとり指定された場所にはりあわせて下さい。裏紙をつけたまま位置をあわせて下さい。

③少しずつ裏紙をはがしながら場所がずれたり、マークの中に気泡が残ったりしないように注意しながらはってゆきます。裏紙を一度に全部はがしてはることは、しわがでたり気泡が残ったりする原因となります。

STICKERS

① Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.
② Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.
③ Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body. If the lining is completely removed in advance, the sticker may become wrinkled or contain unwanted air bubbles.

STICKER

① Die Sticker an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

② An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Sticker richtig auf die Karosserie legen.
③ Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Sticker nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt - sonst gibt es Luftblasen.

Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Sticker zusammenkleben.

MOTIFS ADHESIFS

① Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

② Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.

③ Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie. En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.

(プラスチックパーツの塗装)

リアウイング、ミラーは、プラスチック用塗料(タミヤカラー)で表面に塗装して下さい。

★Paint plastic parts (rear spoiler & mirrors) using plastic paints.

★Plastikteile (Heckspoiler & Rückspiegel) mit Plastik-Farben bemalen.

★Peindre les pièces plastique (spoiler arrière et rétroviseurs) en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

(ポリカーボネート用タミヤカラー)

TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-1, PC-1 ●ホワイト / White / Weiß / Blanc

(プラスチック用タミヤカラー)

TAMIYA PLASTIC PAINTS

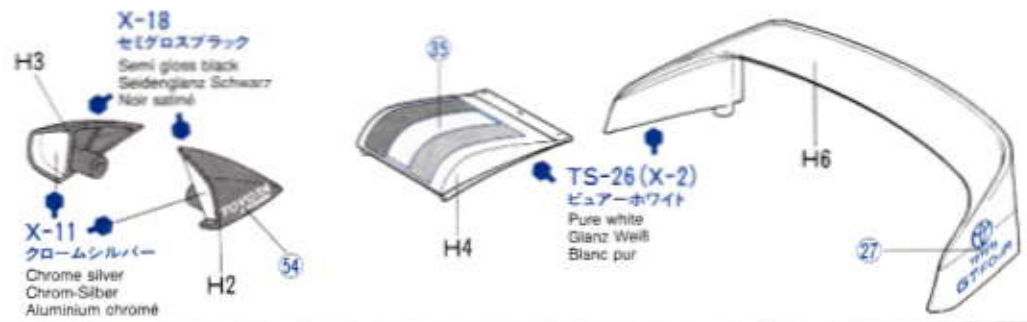
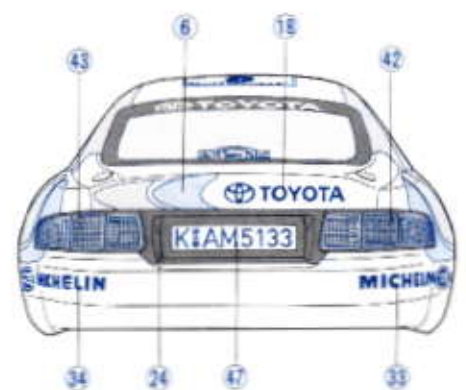
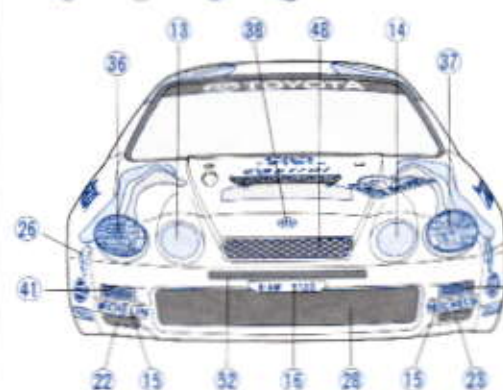
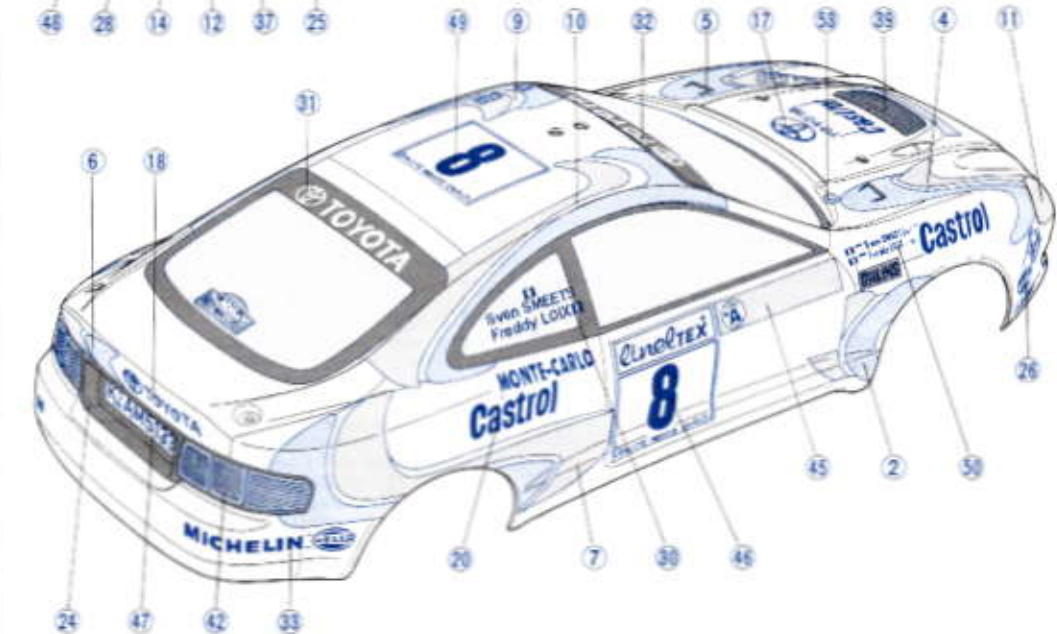
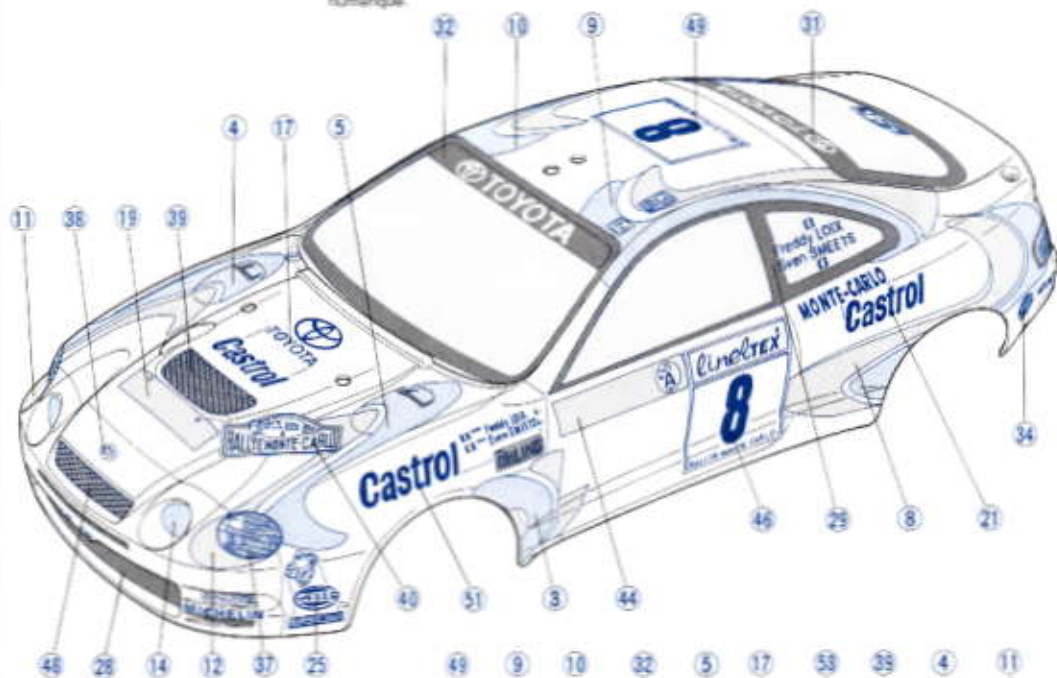
TS-26 ●ピュアホワイト / Pure white / Glanz (X-2) Weiß / Blanc pur

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

X-18 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

29 (ボディのマーキング) Markings Beschriftung Décoration

- ★マークはボディの保護フィルムをはがしてから番号順にはって下さい。
- ★After paint has cured, remove protective coating prior to adding stickers. Apply stickers in numbered order.
- ★Nachdem Trocknen der Farbe sind Schutzfolie abziehen vor dem Anbringen des Stickers. Stickers der Reihenfolge nach anbringen.
- ★Appliquer d'abord la teinte la plus foncée. Après séchage, enlever le film protecteur avant d'apposer des stickers. Appliquer les stickers dans l'ordre numérique.



30 <バックミラーのとりつけ>

Attaching side mirrors
Rückspiegel-Einbau
Fixation des rétroviseurs

-  3 × 10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- MA4 × 2**
-  2 × 8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- MA6 × 2**
-  2mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
- MC1 × 2**

31 <リアウイングのとりつけ>

Attaching rear wing
Einbau des hinteren Spoilers
Fixation de l'aileton arrière

-  3 × 10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- MA4 × 2**

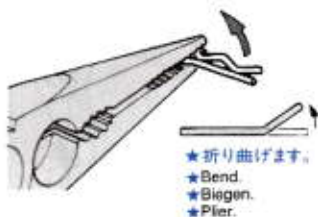
32 <ボディのとりつけ>

Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

-  スナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Épingle métallique (petite)
- MB7 × 4**

<MB7(スナップピン小)の折り曲げ>

Modifying snap pins
Abänderung des Federstiftes
Modification de l'épingle métallique



注意して下さい。

CAUTION
VORSICHT!
PRECAUTION



走行させたい時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外して下さい。
走行用バッテリーをつないだまま
でくと、車が暴走することが
あります。走らせないときは、必ず
走行用バッテリーのコネクターを
抜いておきます。

DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR

Disconnect Ni-Cd battery when car is not being used. If left connected, a slight movement of the speed controller results in a run away car.

AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB

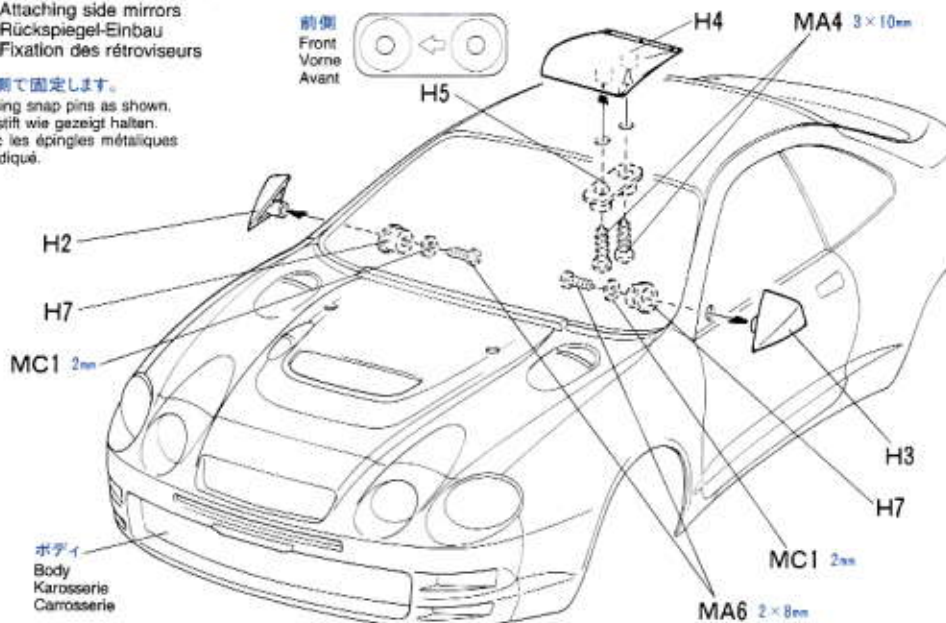
Ni-Cd Akku abhängen, wenn das Auto nicht benutzt wird. Bleibt der Anschluß zusammen, kann eine geringe Bewegung des Fahrtenreglers zum Davonfahren des Autos führen.

DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE

Déconnecter le connecteur de la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée. En la laissant branchée, un léger mouvement du variateur de vitesse peut mettre en marche le moteur.

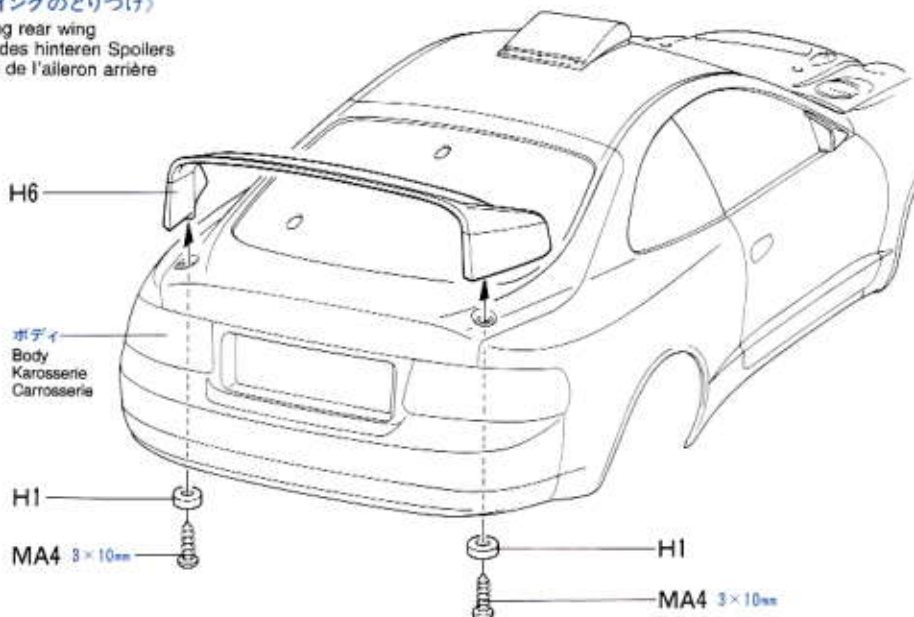
30 <バックミラーのとりつけ>

Attaching side mirrors
Rückspiegel-Einbau
Fixation des rétroviseurs



31 <リアウイングのとりつけ>

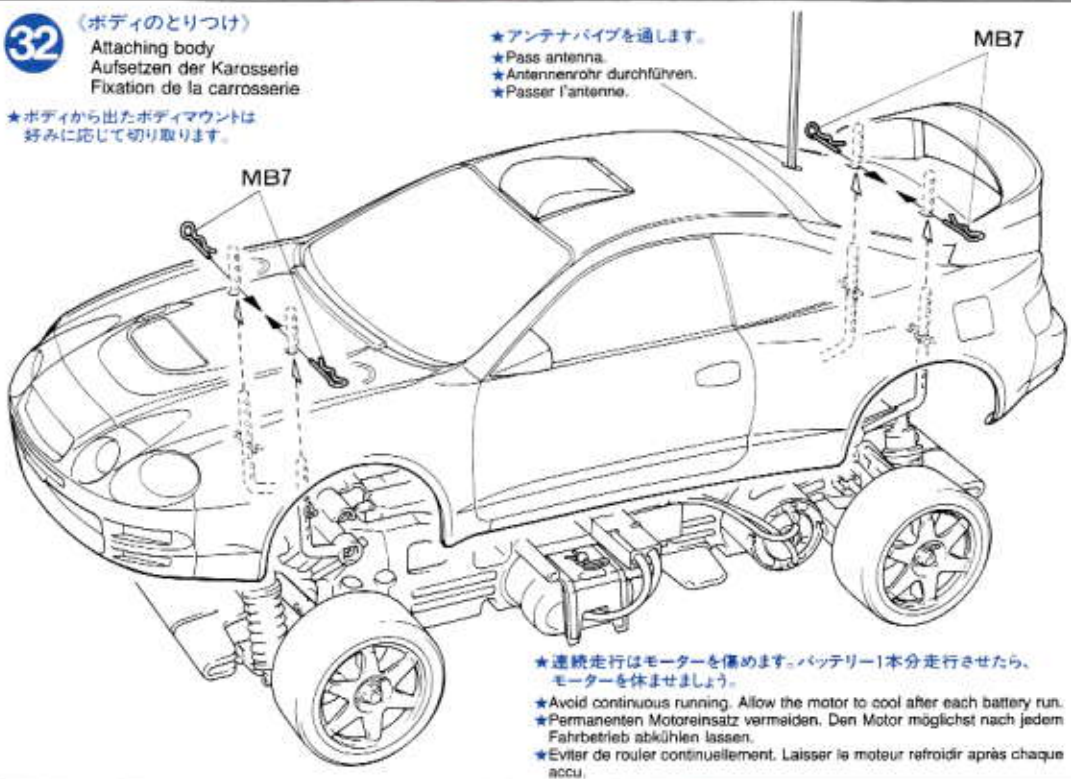
Attaching rear wing
Einbau des hinteren Spoilers
Fixation de l'aileton arrière



32 <ボディのとりつけ>

Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

★ボディから出たボディマウントは
好みに応じて切り取ります。

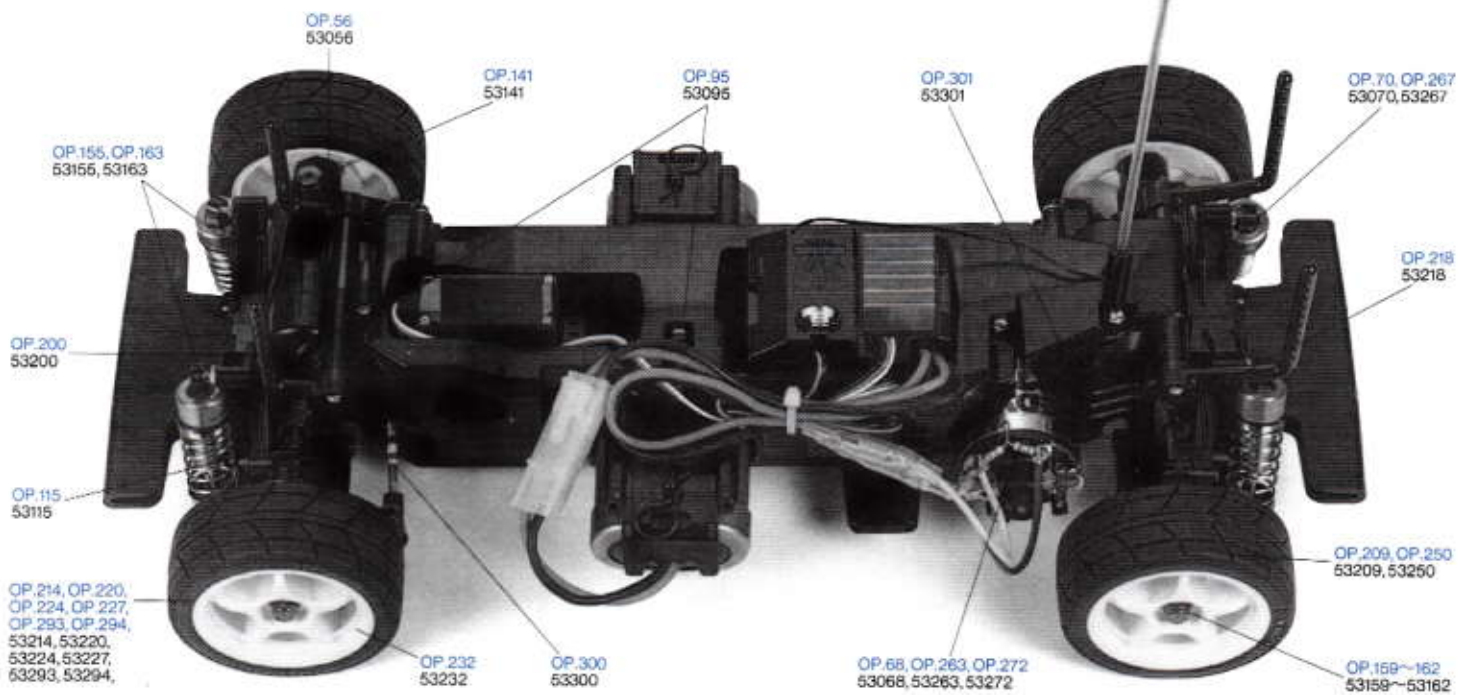


- ★連続走行はモーターを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませましょう。
- ★Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.
- ★Permanenten Motoreinsatz vermeiden. Den Motor möglichst nach jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.
- ★Éviter de rouler continuellement. Laisser le moteur refroidir après chaque accu.

TOYOTA CELICA GT-FOUR '97 MONTE-CARLO



SPARE PARTS & ACCESSORIES PLUS TUNE UP ITEMS



《スベアパーツ》 R/C Spare Parts

No 171 耐熱両面テープセット
50171 Heat Resistant Double Sided Tape
No 197 スナップピンセット
50197 Snap Pin Set
No 355 18 T, 19 TAV ビニオンセット
50355 18T, 19T AV Pinion Gear Set
No 356 20 T, 21 T AV ビニオンセット
50356 20T, 21T AV Pinion Gears
No 357 22 T, 23 T AV ビニオンセット
50357 22T, 23T AV Pinion Gears
No 419 レーシングラジアルタイヤセット
50419 Racing Radial Tires (1 Pair)
No 454 レーシングスリックタイヤセット
50454 Racing Slick Tires (1 Pair)
No 473 ハイトルクサーボセイバーセット
50473 Hi-Torque Servo Saver
No 519 C. V. A ダンパーミニ (II)
50519 C.V.A. Mini Shock Unit Set II
No 594 2x10mm ステンレスシャフト
50594 2x10mm Shaft (10 pcs.)
No 602 デフベベルギヤセット
50602 Differential Bevel Gear Set
No 650 四駆 ツーリングカードライバシャフトセット
50650 4WD Touring Car Drive Shaft Set
No 738 TL 01-G 部品 (ギヤ)
50738 TL01 G Parts (Gear)
No 770 セリカGT-FOUR '97モンテカルロホイール
50770 1/10 Celica GT-FOUR '97 Monte-Carlo Wheels (2 pcs.)

《オプションパーツ》 Hop-Up Options

OP 56 ピンタイプ六角ハブセット
53056 Pin Type Wheel Adapter
OP 68 RS-540 スポーツチューンモーター
53068 RS-540 Sport-Tuned Motor
OP 70 マンレイボールデフセット
53070 Manta Ray Ball Diff Set
OP 95 3x10mm チタンタッピングビス
53095 3x10mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)
OP 115 スカイラインGT-R ユニバーサルシャフトセット
53115 Skyline GT-R Universal Shaft Set
OP 159~162 4mm アルミカラーフランジロックナット
53159-53162 4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts
OP 141 軽量キングピンセット (四駆ツーリングラリーカー)
53141 4WD Touring & Rally Car Lightweight King Pins
OP 155 ローフリクションアルミダンパーセット
53155 Low Friction Aluminum Damper
OP 163 オンロード仕様スプリングセット
53163 On-Road Tuned Spring Set
OP 200 4WD フロントワンウェイユニット
53200 4WD Front One-Way Diff. Unit
OP 209 ツーリング、ラリーカー用タイヤモールドインナー
53209 Shaped Tire Insert (1 Pair)
OP 214 スーパーグリップラジアルタイヤ
53214 Super Grip Radial Tires (1 Pair)
OP 218 1/10 ツーリングカー強化ジョイントカップ
53218 1/10 Touring Car Hard Joint Cup Set (for Gear Diff)
OP 220 スーパースリックタイヤ2本セット
53220 Super Slicks (1 Pair)

OP 224 M2 スリックタイヤ2本セット
53224 M2 Slicks (1 Pair)
OP 227 M2 ラジアルタイヤ2本セット
53227 M2 Radial Tires (1 Pair)
OP 232 1ピースレーシングスポークホイールセット
53232 One-Piece Racing Spoke Wheels (1 Pair)
OP 250 ツーリングカーモールドインナーソフト
53250 Touring Car Shaped Tire Insert, Soft (1 Pair)
OP 263 ダイナランスーパーツーリングモーター
53263 Dyna-Run Super Touring Motor
OP 267 TA 03 ボールデフセット
53267 TA03 Ball Differential
OP 272 ダイナランレーシングストックモーター
53272 Dyna-Run Racing Stock Motor
OP 292 TL 01-フルベアリングセット
53292 TL01 Ball Bearing Set
OP 293 ファイバーモールドスリックタイヤ・タイプ A
53293 Reinforced Slicks Type-A
OP 294 ファイバーモールドスリックタイヤ・タイプ B
53294 Reinforced Slicks Type-B
OP 300 TL 01-ターンバックルタイロッドセット
53300 TL01 Turnbuckle Tie-Rod Set (2 pcs.)
OP 301 TL 01-ステンレスシャフトセット
53301 TL01 Stainless Steel Suspension Shaft

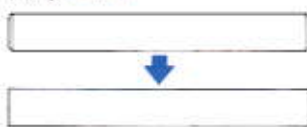
《OP.292 TL01フルベアリングセット》

53292 TL01 Ball Bearing Set



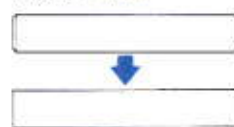
MA8 1150 1150ラバーシールベアリング
Sealed ball bearing

MA9 5x40mm



5x40mmパイプ
Tube

MA10 5x30mm



5x30mmパイプ
Tube

MA11 5x25mm

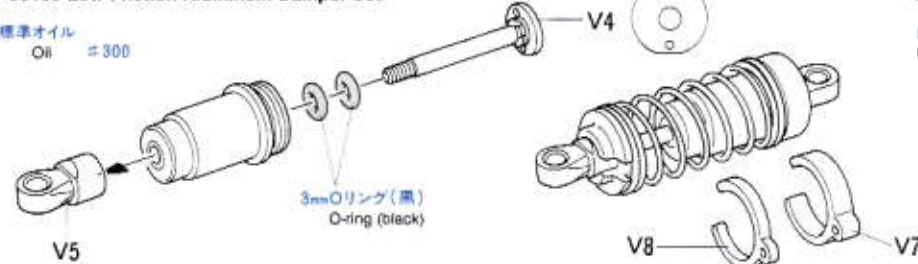


5x25mmパイプ
Tube

《OP.155 ローフリクションダンパーセット》

53155 Low Friction Aluminum Damper Set

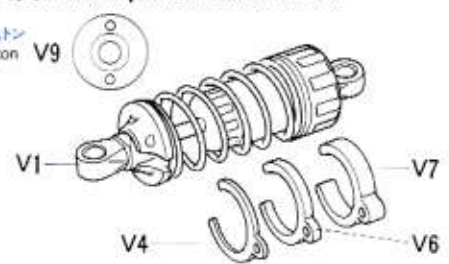
標準オイル
Oil #300



《SR746 C.V.A.ダンパースーパーミニセット》

50746 C. V. A. Super Mini Shock Unit Set

ピストン
Piston V9



TOYOTA CELICA GT-FOUR '97 MONTE-CARLO



●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

1. Make sure the transmitter controls and trims are in neutral. Switch on transmitter.
2. Switch on receiver.
3. Inspect operation using transmitter before running.
4. Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
5. Reverse sequence to shut down after running.
6. Make sure to disconnect/remove all batteries.
7. Completely remove sand, mud, dirt etc.
8. Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
9. Store the car and batteries separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

1. Stellen Sie sicher, daß die Trimmhebel am Sender nicht verstellt sind.
2. Empfänger einschalten.
3. Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
4. Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
5. Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
6. Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
7. Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
8. Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
9. Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble RC.

- Éviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

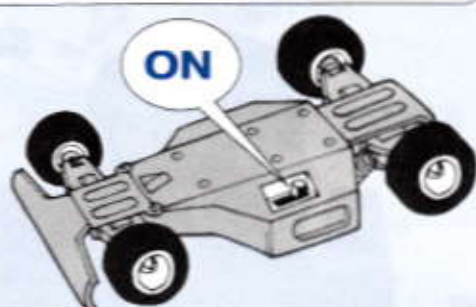
PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

1. Assurez-vous que les trims soient au neutre. Mettre en marche l'émetteur.
2. Mettre en marche le récepteur.
3. Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
4. Le trim de direction doit être réglé pour que marche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
5. Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
6. Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
7. Enlever sable, poussière, boue etc...
8. Graisser les pignons, articulations...
9. Rangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》 ★この走らせかたの順番はかならず守って下さい。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



1 送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。



2 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



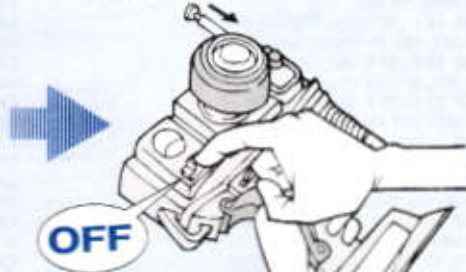
3 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



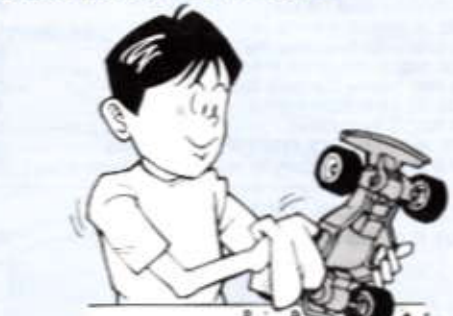
4 ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節して下さい。



5 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



6 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



7 RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



8 ギヤーや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスを注しておきましょう。

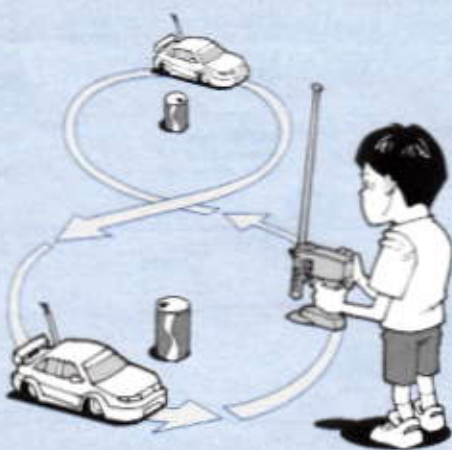


9 あとかたづけをしっかりしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。

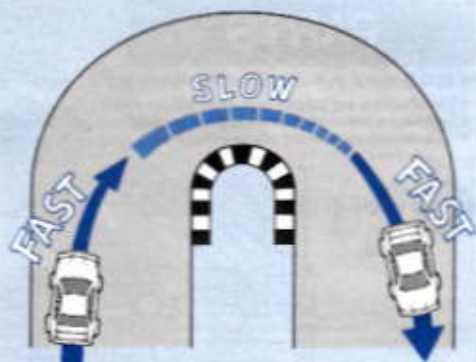
走行練習をしよう

PRACTICING
ÜBUNG
ENTRAINMENT

- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナーリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くようにしましょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after a vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

トラブルチェック TROUBLE SHOOTING

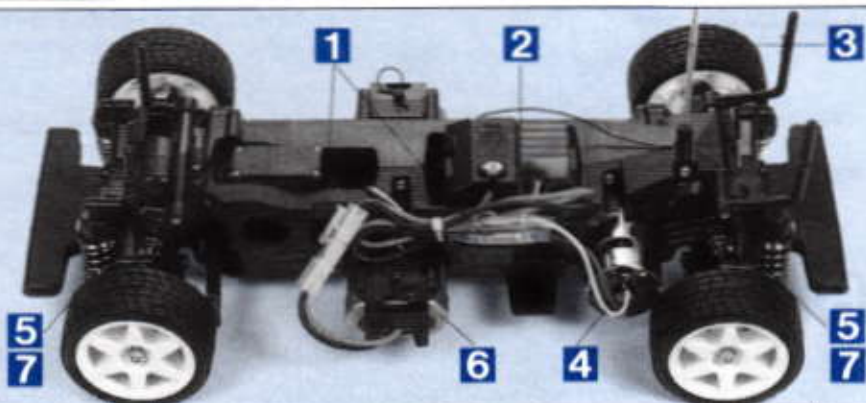
FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったら、車(RCカー)を修理に出す前に、下の表を見てトラブルチェックを行って下さい。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle RC pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車の PROBLEM 異常 PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE CAUSE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargé.	走行用バッテリーを充電して下さい。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie Ni-Cd.	6
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音がしたり、少しの走行で熱くなるならモーターを交換して下さい。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	4
	コード線がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Cablage sectionné ou usé.	コードをしっかり絶縁するか、メーカーに修理を依頼して下さい。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le cablage.	1
	アンプが故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrtenregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	アンプのメーカーにお問い合わせ下さい。 Ask for repair to the manufacturer. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	2
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Parte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émission ou réception.	送信機、受信機のアンテナをのびして下さい。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	3
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーを充電して下さい。送信機の電池は新品のものと交換して下さい。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	6
	回転部(ギヤード)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直して下さい。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	5
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけて下さい。 Apply grease. Fetten. Graisser.	7
近くに別のRCモデルを操作していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、すこし時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.		

PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
 ★Specifications are subject to change without notice.
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

ボディ × 1
 Body 1825170
 Karosserie
 Carrosserie

タイヤ × 4
 Tire 50419
 Reifen
 Pneu

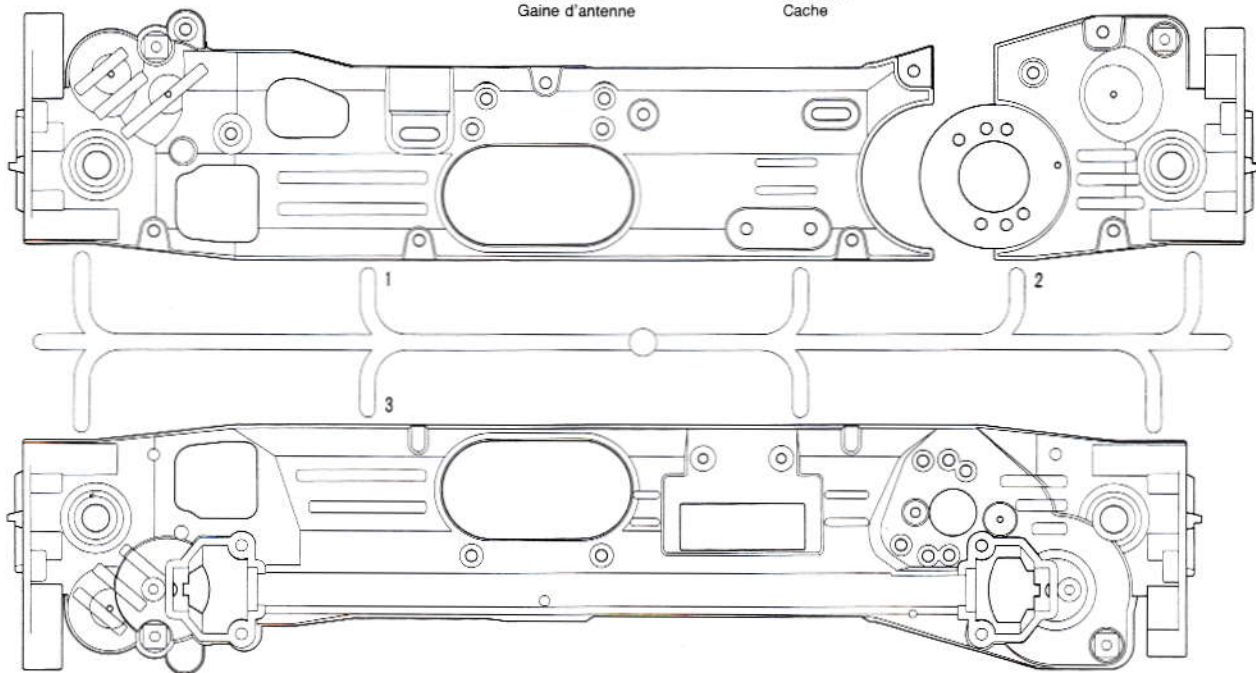
ステッカー × 1
 Sticker 9495282

アンテナパイプ × 1
 Antenna pipe 6095003
 Antennendraht
 Gaine d'antenne

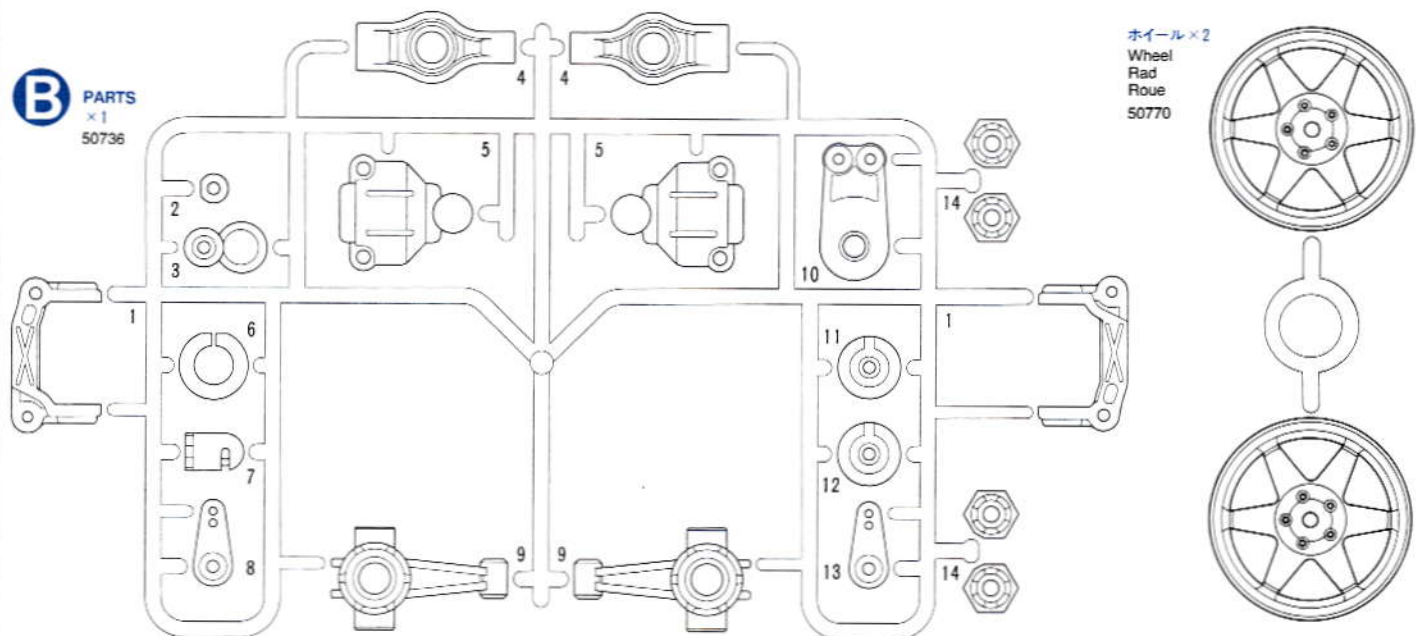
マスクシール × 1
 Masking seal 9495282
 Aufkleber
 Cache

ステッカー × 1
 Sticker 9495282

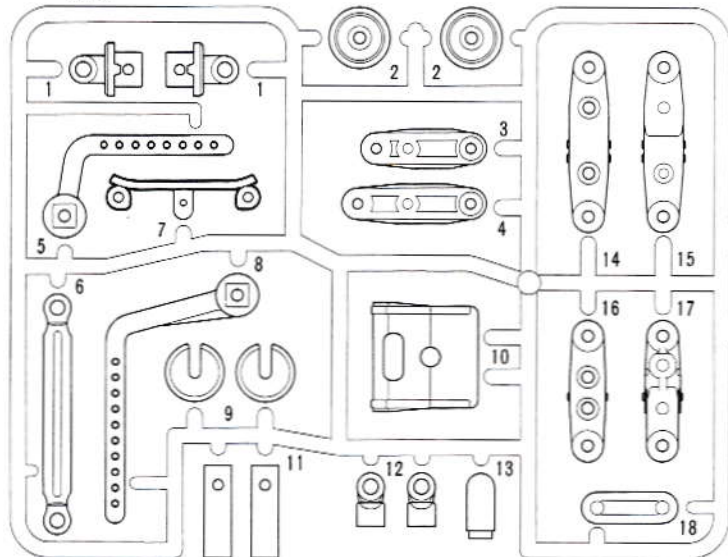
A PARTS × 1 50735



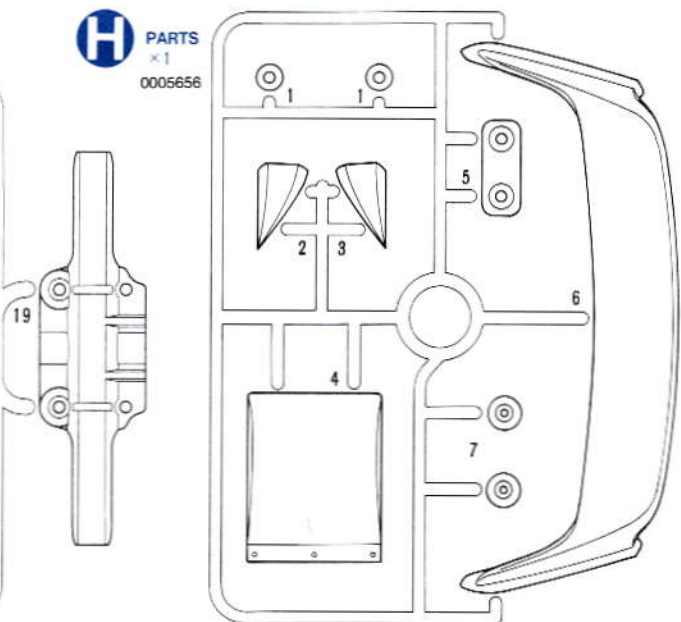
B PARTS × 1 50736



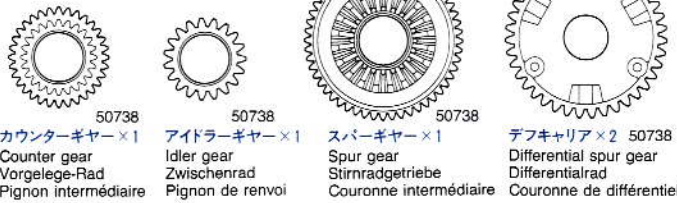
C PARTS × 2 50737



H PARTS × 1 0005656

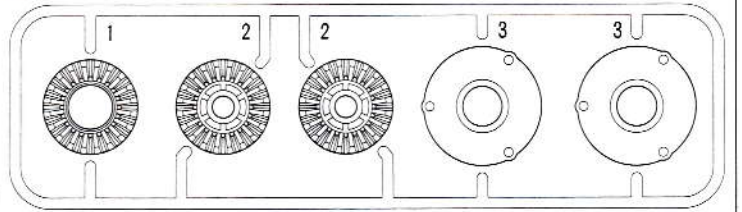


PARTS



50738 カウンターギヤー×1 Counter gear Vorgelege-Rad Pignon intermédiaire
 50738 アイドラーギヤー×1 Idler gear Zwischenrad Pignon de renvoi
 50738 スパーギヤー×1 Spur gear Stirnradgetriebe Couronne intermédiaire
 50738 デフキアリア×2 Differential spur gear Differentialrad Couronne de différentiel

G PARTS×1
50738



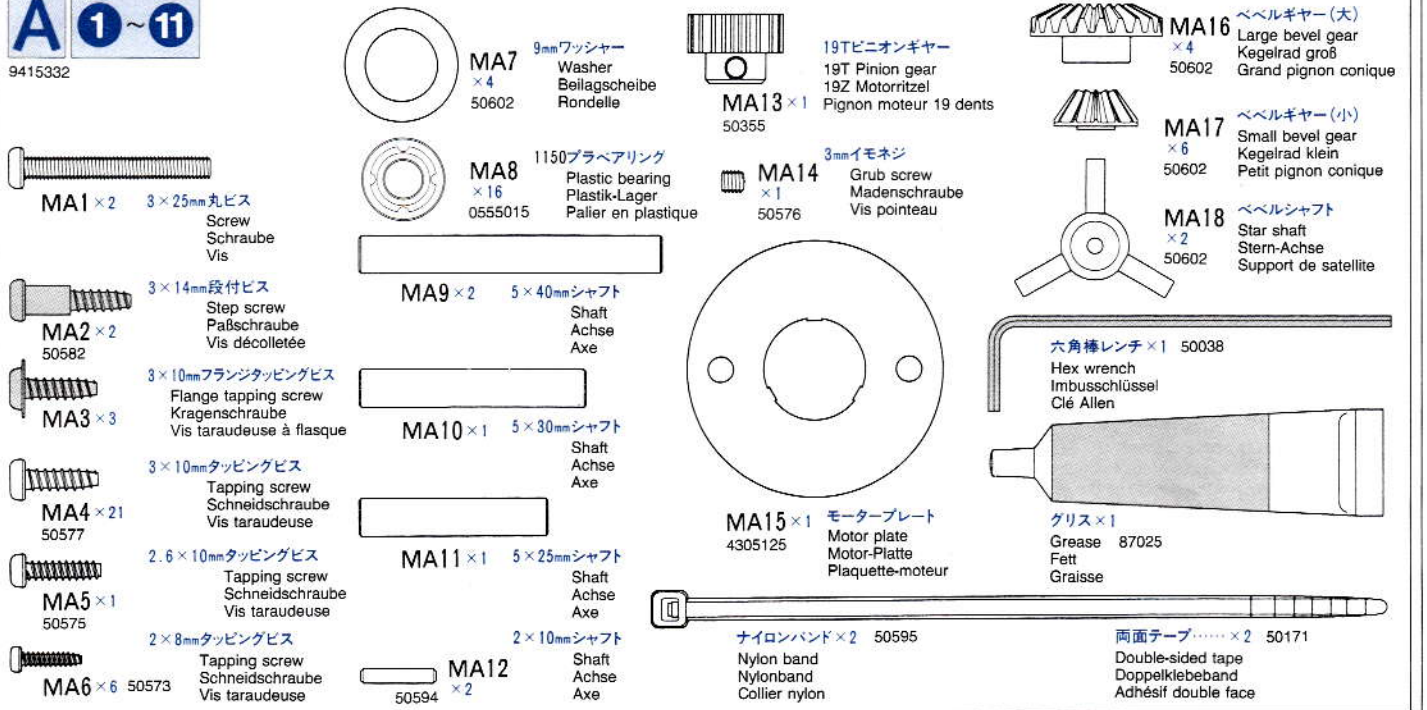
★金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。
 ★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
 ★Ersatzschrauben und -muttern liegen bei.
 ★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

金具小箱
METAL PARTS BOX
METALL TEILE-SCHACHTEL
BOITE DE PIECES METALLIQUES

モーター……………×1
 Motor 7435044
 Moteur

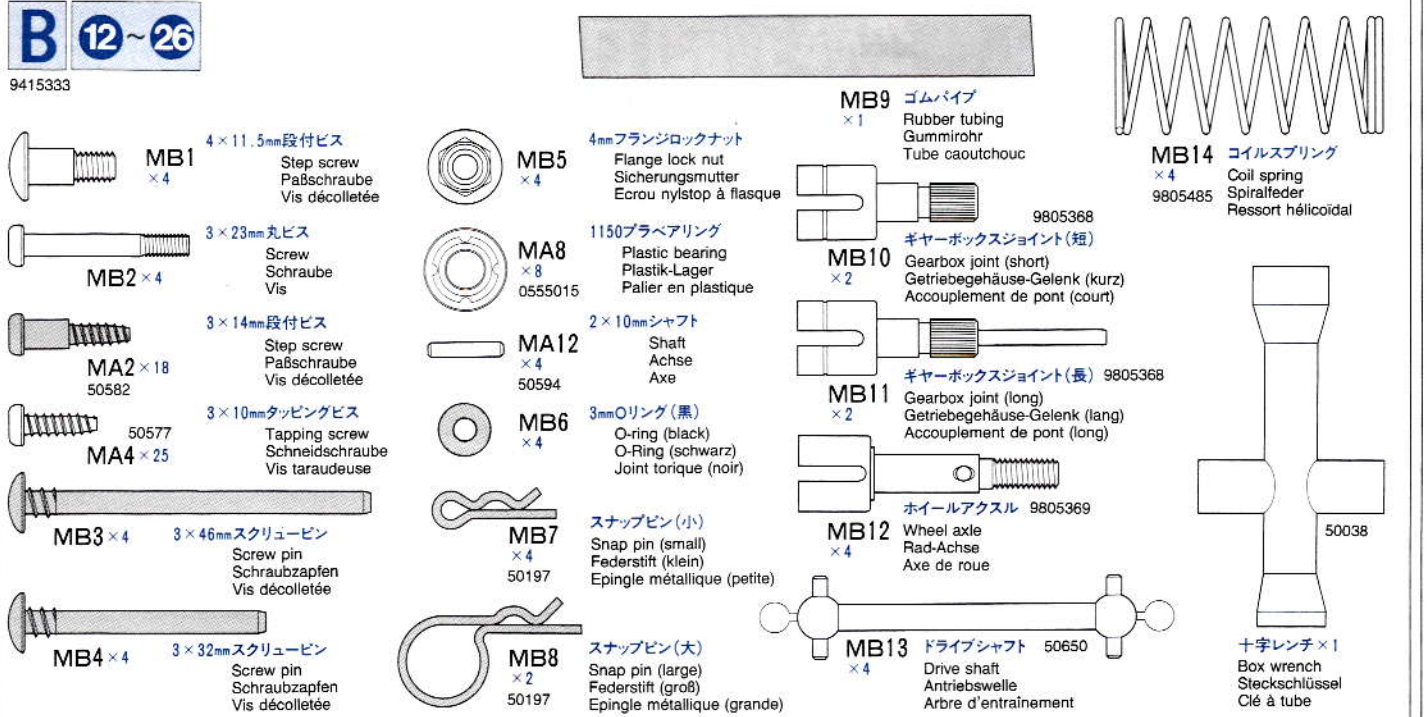
メインシャフト……………×1
 Propeller shaft 3555120
 Antriebswelle
 Arbre de transmission

A ①~⑪
9415332



MA1×2 3×25mm丸ビス Screw Schraube Vis
 MA2×2 3×14mm段付ビス Step screw Paßschraube Vis décollétée
 MA3×3 3×10mmフランジタッピングビス Flange tapping screw Kragenschraube Vis taraudeuse à flasque
 MA4×21 3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
 MA5×1 2.6×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
 MA6×6 2×8mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
 MA7×4 9mmワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle
 MA8×16 1150プラベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique
 MA9×2 5×40mmシャフト Shaft Achse Axe
 MA10×1 5×30mmシャフト Shaft Achse Axe
 MA11×1 5×25mmシャフト Shaft Achse Axe
 MA12×2 2×10mmシャフト Shaft Achse Axe
 MA13×1 19Tピニオンギヤー 19T Pinion gear 19Z Motorritzel Pignon moteur 19 dents
 MA14×1 3mmイモネジ Grub screw Madenschraube Vis pointeau
 MA15×1 モータープレート Motor plate Motor-Platte Plaquette-moteur
 MA16×4 ベベルギヤー(大) Large bevel gear Kegelrad groß Grand pignon conique
 MA17×6 ベベルギヤー(小) Small bevel gear Kegelrad klein Petit pignon conique
 MA18×2 ベベルシャフト Star shaft Stern-Achse Support de satellite
 六角棒レンチ×1 50038 Hex wrench Imbusschlüssel Clé Allen
 グリス×1 Grease 87025 Fett Graisse
 ナイロンバンド×2 50595 Nylon band Nylonband Collier nylon
 両面テープ……×2 50171 Double-sided tape Doppelklebeband Adhésif double face

B ⑫~⑳
9415333



MB1×4 4×11.5mm段付ビス Step screw Paßschraube Vis décollétée
 MB2×4 3×23mm丸ビス Screw Schraube Vis
 MA2×18 3×14mm段付ビス Step screw Paßschraube Vis décollétée
 MA4×25 3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
 MB3×4 3×46mmスクリーピン Screw pin Schraubzapfen Vis décollétée
 MB4×4 3×32mmスクリーピン Screw pin Schraubzapfen Vis décollétée
 MB5×4 4mmフランジロックナット Flange lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop à flasque
 MA8×8 1150プラベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique
 MA12×4 2×10mmシャフト Shaft Achse Axe
 MB6×4 3mmOリング(黒) O-ring (black) O-Ring (schwarz) Joint torique (noir)
 MB7×4 スナップピン(小) Snap pin (small) Federstift (klein) Epingle métallique (petite)
 MB8×2 スナップピン(大) Snap pin (large) Federstift (groß) Epingle métallique (grande)
 MB9×1 ゴムパイプ Rubber tubing Gummrohr Tube caoutchouc
 MB10×2 ギャーボックスジョイント(短) Gearbox joint (short) Getriebegehäuse-Gelenk (kurz) Accouplement de pont (court)
 MB11×2 ギャーボックスジョイント(長) Gearbox joint (long) Getriebegehäuse-Gelenk (lang) Accouplement de pont (long)
 MB12×4 ホイールアクスル Wheel axle Rad-Achse Axe de roue
 MB13×4 ドライブシャフト Drive shaft Antriebswelle Arbre d'entraînement
 MB14×4 コイルスプリング Coil spring Spiralfeder Ressort hélicoïdal
 十字レンチ×1 Box wrench Steckschlüssel Clé à tube

C ⑳~㉓
9415379



MA4×4 3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
 MA6×2 2×8mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
 MB7×4 スナップピン(小) Snap pin (small) Federstift (klein) Epingle métallique (petite)
 MC1×2 2mmワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle

TOYOTA CELICA GT-FOUR '97 MONTE-CARLO



●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE LISTE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

1825170	Body	
50735	TL01 A Parts (Chassis) (A1-A3)	
50736	TL01 B Parts (Upright) (B1-B14)	
50737	TL01 C Parts (Suspension Arm) (C1-C19) (2 pcs.)	
50738	TL01 G Parts (Gear)	
G Parts (G1-G3)	x1 Spur Gear	x1
Diff. Spur Gear	x2 Counter Gear	x1
Idler Gear	x1	
0005656	H Parts (H1-H7)	
50770	*1 1/10 Celica GT-FOUR '97 Monte-Carlo Wheels (2 pcs.)	
50419	*1 Racing Radial Tire Set (2 pcs.)	
9415332	Metal Parts Bag A	
9415333	Metal Parts Bag B	

9415379	Metal Parts Bag C
50582	3x14mm Step Tapping Screw (MA2 x5)
50577	3x10mm Tapping Screw (MA4 x10)
50575	2.6x10mm Tapping Screw (MA5 x5)
50573	2x8mm Tapping Screw (MA6 x10)
50602	*1 Differential Bevel Gear Set (MA7, MA16-MA18)
0555015	1150 Plastic Bearing (MA8 x10)
50594	2x10mm Shaft (MA12 x10)
50355	*2 18T, 19T AV Pinion Gear (MA13...etc.)
50576	3mm Grub Screw (MA14 x10)
50038	Tool Set (Box wrench, Hex wrench, MA14 x4)
4305125	Motor Plate (MA15)
50197	Snap Pin Set (MB8 x10, MB7 x5)
9805368	*1 Gear Box Joint (MB10 & MB11)
9805369	*1 Wheel Axle (MB12 x2)

50650	*1 4WD Touring Car Drive Shaft Set (MB13 x2)	
9805485	*1 Coil Spring (MB14 x2)	
3555120	Center Shaft	
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape	
50595	Nylon Band w/Metal Hook (10 pcs.)	
87025	Ceramic Grease	
9415335	Speed Controller Bag	
Instructions	x1 Resistor	x1
Speed Controller	x1 Speed Control Rod	x1
Switch Lubricant	x1 3mm Washer	x4
3x10mm Tapping Screw	x11	
7435044	Motor	
6095003	Antenna Pipe (30cm)	
9495282	Sticker (a, b) & Masking Seal	
1055775	Instructions	
*1	Requires 2 sets for one car.	

TAMIYA SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS

Tamiya offers Spare Parts & Hop-Up Options for improved performance at the track. Visit your local Tamiya dealer for assistance. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

TAMIYA ERSATZTEILE & HOP-UP-TEILE

Für bessere Fahrleistung auf der Piste bietet TAMIYA Ersatzteile und Hop-Up-Teile an. Besuchen Sie Ihren örtlichen Fachhändler, er wird Ihnen helfen. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

PIECES DETACHEES ET OPTIONNELLES

Tamiya propose des pièces détachées et pièces optionnelles pour améliorer les performances sur la piste. Rendez vous chez votre détaillant habituel pour tous renseignements. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilités et prix peuvent changer sans avis préalable.

ITEM NO.

50356	*2 20T, 21T AV Pinion Gear Set
50357	*2 22T, 23T AV Pinion Gear Set
50419	Racing Radial Tire Set (2 pcs.)
50476	Rally Block Tires (2 pcs.)
53025	Silicone Damper Oil Soft Set (#200, #300)
53026	Silicone Damper Oil Medium Set (#400, #500)
53027	Silicone Damper Oil Hard Set (#600, #700)
53056	Pin Type Wheel Adapter
53068	RS-540 Sport-Tuned Motor
53070	Manta Ray Ball Diff. Set
53095	3x10mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)
53115	Skyline GT-R Universal Shaft Set (2 pcs.)
53141	4WD Touring & Rally Car Lightweight King Pins

53144	Touring & Rally Car Bushing & Ball Connector Set
53159	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (Blue)
53160	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (Red)
53161	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (Gold)
53162	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (Black)
53163	On-Road Tuned Spring Set (4WD/FWD Touring & Rally Car)
53172	TA02 & FWD Car Universal Shaft Set (2 pcs.)
53200	4WD Front One-Way Diff. Unit
53209	1/10 Touring & Rally Car Shaped Tire Insert (2 pcs.)
53214	Super Grip Radial Tires (2 pcs.)
53218	1/10 Touring Car Hard Joint Cup Set (for Gear Diff.)
53220	1/10 4WD/FWD Touring Car Super Slicks (2 pcs.)
53224	1/10 Touring Car M2 Slicks (2 pcs.)

53227	1/10 Touring Car M2 Radial Tires (2 pcs.)
53250	Touring Car Shaped Tire Insert, Soft (2 pcs.)
53263	Dyna-Run Super Touring Motor
53267	TA03 Ball Differential
53272	Dyna-Run Racing Stock Motor
53280	TA03 Super Low Friction Damper Set
53292	TL01 Ball Bearing Set
53293	Reinforced Slicks Type-A (2 pcs.)
53294	Reinforced Slicks Type-B (2 pcs.)
53295	Tire Inner Foam (4 pcs.)
53300	TL01 Turnbuckle Tie-Rod Set
53301	TL01 Stainless Steel Suspension Shaft Set
53303	TL01 Adjustable Upper Arm Set
*2	Only 19T, 21T and 23T can be used.

★部品請求にはこのカードが必要です。

部品請求をなさる方はあなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号をこのカードに記入して下さい。

TOYOTA CELICA GT-FOUR '97 MONTE-CARLO



1/10 電動RC四輪駆動レーシングカー トヨタセリカGT-FOUR '97モンテカルロ

部品をなくしたり、こわした方は、このカードの必要部品を○でかこみ、代金を現金書留または定額為替として一緒に田宮模型アフターサービス係にお申し込み下さい。ご送金には郵便振替もご利用いただけます。SPナンバーの部品は右表を参照して下さい。

〈お問合せ電話番号〉 静岡 054-283-0003
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)
営業時間 平日(月～金曜日)8:00～17:00 祝日▶休み

〈郵便振替のご利用方法〉 郵便局の払込用紙の通信欄に、このカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入下さい。払込住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・株田宮模型でお申込み下さい。

ボディ	2,550円
ホーヤ	600円
センターシャフト	400円
袋詰A	850円
モータープレート	120円
袋詰B	2,100円
ギヤボックスジョイント長・短 各1コ	520円
コイルスプリング(2本)	320円

ホイールアクスル(2コ)	520円
袋詰C	280円
モーター	1,320円
アンテナパイプ(30cm)	270円
ステッカー(a, b)・マスキングシール	900円
説明図	600円

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社アフターサービスで買い求め下さい。

送料	
Aパーツ(SP.735)	800円・390円
Bパーツ(SP.736)	500円・270円
Cパーツ×2(SP.737)	900円・390円
Gパーツ、アイドラーギヤ、デフキャリア、スパーギヤ、カウンターギヤ(SP.738)	600円・270円
ホイール×2(SP.770)	500円・270円
タイヤ×2(SP.419)	500円・270円
十字レンチ、六角レンチ、3mmイモネジ×4(SP.38)	200円・130円
耐熱両面テープ(SP.171)	300円・130円
スナップピン×10、小×5(SP.197)	200円・90円
19Tピニオンギヤ(SP.355)	350円・130円
2×8mmタッピングビス×10(SP.573)	100円・80円
2.6×10mmタッピングビス×5(SP.575)	100円・80円
3mmイモネジ×10(SP.576)	200円・80円
3×10mmタッピングビス×10(SP.577)	100円・80円
3×14mm段付タッピングビス×5(SP.582)	100円・80円
2×10mmステンレスシャフト×10(SP.594)	150円・80円
ナイロンバンド×10(SP.595)	150円・80円
ベベルギヤ小×3、大×2、ベベルシャフト、9mmワッシャー×2(SP.602)	300円・90円
ドライブシャフト×2(SP.650)	450円・80円
セラミックグリス(87025)	400円・190円

性能アップのためのオプションパーツも揃って、さらに高性能なマシンに仕上げることも可能です。

送料	
56 ビンタイプ六角ハブセット	400円・130円
68 RS-540スポーツチューンモーター	1,500円・270円
70 マンタレイボールデフセット	1,600円・270円
95 3×10mmチタンタッピングビス()	600円・130円
115 スライディングGT-Rユニバーサルシャフト	2,000円・190円
141 軽量キングピンセット()	400円・130円
155 ロフトリジッドギヤセット()	2,000円・270円
159～182 4mmアルミカラーフランジロックナット	500円・90円
163 オイル性能アップ剤()	800円・190円
200 4WDフロントワンウェイユニット	1,400円・270円

209 ツーリング・ラリー用タイヤモールドインナー	400円・270円
214 スーパーグリップラジアルタイヤ	900円・270円
218 1/10ツーリングカー強化ジョイントカップ(ギヤデフ用)	600円・130円
220 1/10スーパースリックタイヤ2本セット	900円・270円
224 M2スリックタイヤ2本セット	700円・270円
227 M2ラジアルタイヤ2本セット	700円・270円
232 1ピースレーシングスポークホイール	500円・270円
250 ツーリングカー・モールドインナーソフト	400円・270円
263 ダイナラン・スーパーツーリングモーター	5,000円・不要
267 TA03・ボールデフセット	2,000円・270円
272 ダイナラン・レーシングストックモーター	2,500円・270円
292 TL01フルベアリングセット	6,200円・不要
293 ファイバーモールドスリックタイヤタイプ-A	1,200円・270円
294 ファイバーモールドスリックタイヤタイプ-B	1,300円・270円
300 TL01ターンバックルタイロッドセット	400円・130円
301 TL01ステンレスシャフトセット	400円・90円

《送料について》
パーツを2個以上ご注文の場合、最も高い金額の送料(1個分)だけで結構です。また、部品代金の合計が5000円を超える場合、送料はサービスとなります。

For Japanese use only! ☆ITEM 58201

住所	□□□□-□□□□
電話	
名前	

パーツ価格は予告なく変更することがあります。
田宮模型
静岡市恵田原3-7 千422